

A

Aaron	هارون (عليه السلام)
abandon	يهجر : يترك
abandonment ~ of prayer	هجر : ترك ترك الصلاة
Abel	هابيل
aberration	ضلال
abhor ~ red	يبغض : يكره : يمقت مكره : بغيض
Abide " And therein they will ~ for ever." (HQ - 2:82) to ~ by sth. to ~ by the injunctions of the Holy Qur'an	يمكث : يبقى ، يخلد "وهد فيها خالدون." (البقره : ٨٢) يمتثل لكذا : يلتزم بكذا يمتثل لما أمر به القرآن الكريم
abject ~ poverty	مدقع فقر مدقع
ablution sand ~ the lesser ~ the greater ~ ; the major ritual ~ of the whole body to do full ~	الوضوء ؛ الاغتسال التيمم الوضوء الغسل يسبغ الوضوء

<i>to invalidate ~</i>	ينقض الرضوء
<i>to perform (ritual) ~</i>	يتوضأ
abode	مقر ؛ مكان ؛ منزل
<i>"And that is the worst ~. " (HQ - 2:126)</i>	"وبئس المصير" (البقره : ١٢٦)
<i>the A ~ of Bliss</i>	دار النعيم
<i>the eternal ~</i>	الدار الباقيه
<i>to have an ~ in Paradise</i>	يتبوأ مكاناً في الجنة
<i>to make / have one's ~ in Fire</i>	يتبوأ مقعده من النار
abominable	منكر ؛ بغيض
abominations	خبائث ؛ رجز
abortion	إجهاض ؛ إسقاط
Abraham	إبراهيم (عليه السلام)
<i>the maqam (i. e place of worship) of Prophet ~</i>	مقام ابراهيم
abrogate	ينسخ
<i>~d</i>	منسوخ
absolution	استبراء ؛ تحليل
absolve	يبيريء ؛ يُجل
<i>to be ~d from Ihram</i>	يتحلل من الاحرام
abuse v.	يسب ؛ يشتم ؛ يسيء إلى سمعة
abuse n.	سياب ؛ شتم
abusing	سياب
accompany	يرافق ؛ يشنع
accord n.	قبول ؛ اتفاق
<i>"He who does good of his own ~" (HQ - 2:158)</i>	"فمن تطوع خيراً." (البقره:١٥٨)

accord v.	يولي ؛ يهب
<i>to ~ honour (and respect) to the neighbour</i>	يكرم الجار
account n.	الحساب
<i>Allah will call him to ~.</i>	يحاسبه الله
<i>to call sb. to ~</i>	يحاسب (فلاناً)
accountable	مسؤول
<i>to be ~ for one's actions</i>	يُحاسب على أعماله
accursed	ملعون ؛ لعين ؛ رجيح
<i>to be ~ by Allah</i>	يلعنه الله ؛ عليه لعنة الله
accusation	اتهام ؛ قَذْف ؛ رمي
accuse	يَتَّهِم ؛ يَقَذِف ؛ يرمي
accuser	مُتَّهِم
<i>false ~</i>	قَذْف
acquittal	إبراء (من التبعة إن في الدين أو من الذنب)
act v.	يقوم بعمل ما
<i>to ~ corruptly</i>	يعتو فسادا
<i>to ~ dishonestly</i>	يعش
<i>to ~ on sb.'s advice</i>	يعمل بنصيحة شخص ما
act n.	عمل ؛ فعل
<i>to indulge in doubtful ~s</i>	يقع في الشبهات
adherent	ملتزم ؛ متقيد
<i>~s of Sunnah</i>	أهل لسنة
<i>~ to</i>	ملتزم بـ ؛ متقيد بـ
admonish	يعظ
admonition	عظة ؛ عبرة ؛ تذكرة ؛ نكرى
<i>"So that they should receive ~." (HQ - 2:221)</i>	"لعلهم يتذكرون" (البقرة : ٢٢١)

<i>to receive ~</i>	يَذْكُر
adopt	يَتَّبَعِي
<i>to ~ a son</i>	يَتَّبَنِي ولدا
adoption	تَبَنِّي
<i>~ of the legal views of a school or madh-hab</i>	تَقَالِيد العالم
adulterate	يُفْسِد ؛ يَغْش
<i>to ~ a belief</i>	يُفْسِد الايمان أو العقيدة
advent	مَجِيء ؛ ظَهْور
<i>the ~ of islam</i>	ظهور الاسلام
adversary	خَصْم ؛ غَرِيْم ؛ عَدُو
adversity	شِدَّة ؛ ضَرَاء
<i>in prosperity and ~</i>	في السراء والضراء
affectation	التكلف ؛ التصنع
affectionate	رؤوف
<i>the A~</i>	الرؤوف (من أسماء الله الحسنى)
afflict	يَبْتَلِي
<i>~ed with or by</i>	مَبْتَلَى بِـ
affliction	بَلَاء ؛ بَلْوَى ؛ كَرْب ؛ فِتْنَة
<i>~s</i>	فِتْنَن
affluence	رِخَاء ؛ بِحْبُوحَة العيش
affluent	غَنِي ؛ ثَرِي ؛ مُوسِر
<i>the ~</i>	أهل الدثور
agnates	عَصْبَة
agnomen	كُنْيَة (تبدأ عادة بـ "أبي فلان" أو "أم فلان")
agnosticism	مذهب اللأدرية: القول بعدم كفاية العقل لفهم الوحي الالهي

ahadith pl. (See hadith.)

أحاديث

alcoholic

كحولي

~ beverages

مشروبات كحولية ؛ خمور

Alive , the

الحي (من أسماء الله الحسنى)

the ~ , the Eternal

الحي القيوم

Allah

الله

allegiance

ولاء

a pledge of ~

بينة

to give a pledge of ~; to swear ~; to owe ~ to sb.

يباع

All-Embracing, the

الواسع (من أسماء الله الحسنى)

alleviate

يخفف من ؛ يُفَرِّج عن

to ~ sb.'s suffering

يُفَرِّج كربة عن شخص ما

All-Hearing, the

السميع (من أسماء الله الحسنى)

All-Knowing, the

العليم (من أسماء الله الحسنى)

allowed

مباح

allure

يفري ؛ يفتن ؛ يفوي

allurement

إغواء ؛ فتنة ؛ إغراء

allusion

إشارة

All-Wise, the

الحكيم (من أسماء الله الحسنى)

Almighty, the

الله جل جلاله ؛ الله عز وجل

alms

صدقة ؛ حسنة

almsgiving

تصدق ؛ إحسان

alteration

تحريف ؛ تغيير

~ of the Scripture

تحريف الكتاب المقدس

alternation

تناوب ؛ اختلاف

<i>the ~ of the Night and the Day</i>	اختلاف الليل والنهار
altruism	الإيثار
altruist	مُؤثِّر (متصف بالإيثار)
altruistic	مُؤثِّر (متصف بالإيثار)
amass	يكس ؛ يجمع
Amen !	آمين !
amputate	يبتر
amputation	بتر
amulet	تميمة
angel	ملك
anger	الغضب ؛ الغيظ
<i>~ restrainer</i>	كاظم الغيظ
<i>to control oneself in a fit of ~</i>	يملك نفسه عند الغضب
animal	حيوان
<i>a beaten ~</i>	موقوذة
<i>a tossed ~</i>	نطيحة
<i>the ~ to be slaughtered</i>	الذبيحة
<i>the offered ~</i>	الهدى
anklet	خلخال (سوار القدم)
annotation	التعليق (ما يذكر في حاشية الكتاب من شرح وبيان)
annulment	فسخ
<i>judicial ~ of marriage</i>	فسخ الزواج
apostasy	مروق ؛ ردة ؛ إرتداد
<i>~ from a religion</i>	ارتداد عن الدين
apostate	صابيء ؛ تارك لدينه (طوعا أو كرها)
apostle	رسول

<i>Allah's A~</i>	رسول الله
appeal	مناشدة ؛ دعوة
~ for help	استغاثة
appearance	مظهر
a good ~ of	سمت
appointment	تعيين
~ of successor	استخلاف (نحو استخلاف الإمام أو غيره في الصلاة)
approach	يقترب من
"And do not ~ them until they are cleansed." (HQ - 2:222)	"ولا تقربوهم حتى يطهروا" (البقرة : ٢٢٢)
appropriate	يستولي على ؛ يضع يده على
to ~ a right	يقطع حقاً (من غيره لنفسه)
arbiter	حَكْمٌ
Archangel Gabriel	جبريل (عليه السلام)
archbishop	رئيس الأساقفة
argument	جدل ؛ جدال
to have an ~ with	يحتاج ؛ يجادل
argumentation	محاججة
aright	بإستقامة ؛ باعتدال ؛ بشكل صحيح ؛ بالضبط
"we only seek to put things~." (HQ- 2:11)	"إنما نحن مصلحون." (البقرة : ١١)
to set ~	يَقْرَم ؛ يصلح
Ark, the	التابوت
armpit	إبط
arrogant	متكبر ؛ متعجرف ؛ متعطرس

"You grew ~." (HQ - 2:87)	"استكبرتم." (البقرة: ٨٧)
articulate	يلفظ ؛ يتلفظ
<i>to ~ the intention</i>	يتلفظ بالنية
ascend	يصعد
<i>to ~ to heaven</i>	يعرج الى السماء
ascension	صعود
<i>A~ to the seven heavens</i>	المعراج
ascent	صعود
<i>the Way of A~</i>	المعارج
ascetic	زاهد
<i>to become an ~</i>	يزهد
asceticism	الزهد
ascribe	يعزو ؛ ينسب ؛ يرجع
<i>to ~ no partner to Allah</i>	عدم الشرك بالله
<i>whoever intentionally ~s something to me falsely</i>	من كذب علي متعمداً
ashamed	مستحي
<i>to feel ~ in the sight of Allah</i>	يستحي من الله
assembly	اجتماع ؛ مجلس ؛ جمعية ؛ ندوة
<i>in an ~</i>	في ملا
<i>to make mention of sb. in an ~</i>	يذكر شخصا في ملا
associate v.	يشرك ؛ يقرن
<i>to ~ others/anything/gods with Allah</i>	يشرك بالله
<i>~ting others/anything/gods with Allah</i>	الشرك بالله
associate n.	شريك
astray	ضال ؛ تائه

<i>to go ~</i>	يُضِلُّ
<i>to lead ~</i>	يُضِلُّ
astrologer	مَنْجَم
astrology	التَّجِيم
asunder	منشطر (إلى شطرين) ؛ منفطر
<i>to cut ~</i>	يَقْطَع ؛ يَفْلِق
atheism	إلحاد ؛ كفر ؛ زندقة ؛ إنكار وجود الله
atheist	كافر ؛ ملحد ؛ منكر لوجود الله ؛ زنديق
atheistic	إلحادي
atone	يُكْفِّرُ عَنْ
<i>"It will ~ for some of your ill-deeds." (HQ - 2:271)</i>	"وَيُكْفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ." (البقرة : ٢٧١)
Atonement, the	(عند النصارى) آلام المسيح وموته تكفيراً عن خطايا البشر
attest	يشهد ؛ يثبت
<i>~ to sth.</i>	يشهد على ؛ يثبت صحة أمر ما
attestation	شهادة ؛ إثبات
<i>~ of a witness's honourable record</i>	تزكية الشاهد
attribute n.	خصلة
attribute v.	يعزو ؛ ينسب
<i>to ~ to sb. that which he has not said</i>	يتقول على شخص ما
aunt	عمة ؛ خالة
<i>paternal ~</i>	عمة
<i>maternal ~</i>	خالة
austerity	التَّقَشُّف
authentic	مَوْثُوق ؛ صحيح ؛ موثوق به

<i>an ~ hadith or tradition</i>	حديث صحيح
authority	مستند
<i>a chain of ~</i>	إسناد
<i>on the ~ of Abu-Huraira (may Allah be pleased with him)</i>	عن أبي هريرة (رضي الله عنه)
authorized	مرخص له
<i>~ religious opinion</i>	فتوى
avail	ينفع ؛ يفيد ؛ يجدي
<i>"Then guard yourselves against a day when no one shall ~ anyone else." (HQ-2:48)</i>	"واتقوا يوماً لا تجزي نفس عن نفس شيئاً." (البقرة : ٤٨)
avert	يُحوّل
<i>to ~ one's eyes from</i>	يفض البصر ؛ يحول النظر عن ؛ يفض الطرف عن
avow	يُجاهر
<i>to ~ a sin</i>	يُجاهر بالمعصية
avowed	صريح ؛ مبين ؛ مجاهر به
<i>an ~ enemy</i>	عدو مبين
await	ينتظر
<i>the ~ed Mahdi</i>	المهدي المنتظر
aware	مُذرك
the Aware	الخبير (من أسماء الله الحسنى)
awe	خشية ؛ خوف ؛ رهبة
<i>to be in ~ of Allah</i>	يخشى الله
Azar	آزر (والد إبراهيم عليه السلام)

B

backbite	يغتَاب
backbiter	مغتَاب
backbiting	الغِيبة
backbone ~ <i>and ribs</i>	العمود الفقري الجنب والترائب
backslide	يَزُل
bad ~ <i>words</i> <i>one who speaks ~ words</i>	سيء الفحش فاحش ؛ فحاش السوء ؛ الخبائث
badness	عيد
Bairam <i>Greater ~</i> <i>Lesser ~</i>	عيد الأضحى عيد الفطر
bangle	سوار (من ذهب)
banishment	إبعاد ؛ تغريب (عقوبة)
bankrupt <i>to go ~</i>	مفلس يفلس
bankruptcy	الإفلاس
banner <i>under the ~ of</i>	راية تحت راية
baptism	التعميد ؛ العماد (عند النصارى)
baptist	معمد ؛ معمداتي (عند النصارى)

baptize	يعمد (عند التصاري): يغطس المولود في الماء رمزاً لتطهيره من الخطيئة وإدخاله في كنف الكنيسة ؛ يعطي المولود اسم التنصير
barefooted	حاف ؛ حفاة
bargain <i>n.</i> <i>to enter into ~</i>	صفقة يعقد صفقة ؛ يبيع
bargain <i>v.</i> <i>to ~ deceitfully</i>	يساوم يتناجش
barren <i>a ~ woman</i>	عافر إمرأة عافر
barter <i>"Those who have ~ed (away) guidance for error." (HQ - 2:16)</i>	يقايض أولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى." (البقرة: ١٦)
battalion	كتيبة
bear <i>to ~ sth. patiently for Allah's sake</i>	يحتمل يحتسب عند الله ؛ يحتمل أمراً احتساباً لوجه الله
beard <i>~ed</i>	لحية ملتح
beardless	أمرد (شاب لم تنبت لحيته)
beast <i>(dumb) ~s</i>	بهيمة ؛ دابة العجاوات
bedeck <i>She ~ed herself.</i>	تتبرج ؛ تتزين تبرجت ؛ تزينت
befall <i>"Affliction and adversity befell them." (HQ - 2:214)</i>	يصيب ؛ يلم بـ ؛ يحل بـ "مسّتهم البأساء والضراء." (البقرة: ٢١٤)

<i>If sth. ~s you....</i>	إن أصابك شيء....
beget	يلد (استعمال قديم)
<i>"He ~s not, nor was He begotten ." (HQ - 112:3)</i>	لم يلد ولم يولد" (الأخلاق : ٣)
beguile	يخدع ؛ يخادع
<i>"They think to ~ Allah" (HQ - 2:9)</i>	يُخادعون الله" (البقرة : ٩)
belief	اعتقاد : إيمان ؛ عقيدة
believe	يصدق ؛ يعتقد
<i>~ in</i>	يؤمن بـ
<i>~ firmly</i>	يؤمن
<i>believing men & women</i>	المؤمنين والمؤمنات
believer	مؤمن
<i>"A ~ is not stung twice out of one and the same hole." (PT)</i>	"لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين." (حديث شريف)
<i>a ~ in the oneness of Allah</i>	موحد
<i>O B ~s !</i>	يا أيها الذين آمنوا
<i>Leader of the B~s</i>	أمير المؤمنين
belittle	يحتقر
belongings	متاع
<i>to hoist sb.'s ~</i>	يرفع متاع شخص ما
Beneficent, the	الرحمن (من أسماء الله الحسنى)
benevolence	الإحسان ؛ عمل الخير
<i>to do sth. in ~ to sb.</i>	يحسن إلى شخص ما
benevolent	مُحْسِن ؛ خَيْرٌ ؛ محب لعمل الخير
Benign, the	البر (من أسماء الله الحسنى)
bequeath	يوصي (يورث)

bequest

to make a ~

وصية

يوصي

bestow

*God has ~ed health and wealth
on/upon him.*

to ~ favours upon

يهب ؛ يعطي ؛ يمنح ؛ يُنعم
لقد وهبه الله الصحة والمال.

ينعم على

betray

*"And whenever he is entrusted, he ~s."
(PT)*

يخون ؛ يغدر بـ
"وإذا ائتمن خان." (حديث شريف)

betrayal

خيانة ؛ غدر

Beware !

~ of the supplication of the oppressed !

~ of doing sth. !

*"~ ! They do spread disorder."
(HQ - 2:12)*

اتق ؛ احذر ؛ إياك وكذا ؛ ألا (أداة تنبيه)
اتق دعوة المظلوم.

اياكم وفعل كذا

"ألا إنهم هم المفسدون" (البقرة : ١٢)

bewitch

*to be ~ed and maddened by the devil's
touch*

يسحر ؛ يفتن ؛ يخلب اللب
يصاب بمس من الشيطان

Bible, the

الكتاب المقدس (التوراة والإنجيل)

Biblical

إنجيلي

bid

*"Do, therefore, as you are ~den."
(HQ - 2:68)*

يأمر ؛ يطلب

"فافعلوا ماتؤمرون." (البقرة : ٦٨)

bier

نعش ؛ جنازة

biography

the ~ of Prophet Muhammad (PBUH)

ترجمة ؛ سيرة

سيرة النبي (صلى الله عليه وسلم)

<i>the ~ of the narrator</i>	ترجمة الراوي
bishop	أسقف ؛ مطران
black art	السحر
blackmail	الابتزاز
blame	نوم
<i>"There is no ~ on you." (HQ - 2:233)</i>	"فلا جناح عليكم." (البقرة : ٢٣٣)
blaspheme	يُكْفِر
blasphemer	كافر
blasphemy	كُفْر
<i>"You should not commit ~." (HQ - 2:102)</i>	"فلا تكفروا." (البقرة : ١٠٢)
Blazing Fire, the	جهنم ؛ نظى
bleeding	نزف
<i>womb ~ between periods</i>	استحاضة
bless	يبارك ؛ يرسم علامة الصليب (عند النصارى)
blessed	مبارك
blessing	بركة ؛ نعمة ؛ صلاة المائدة (عند النصارى)
<i>"Allah deprives interest of all ~." (HQ- 2:276)</i>	"يمحق الله الربا." (البقرة : ٢٧٦)
<i>The Prophet invoked a ~ on sb.</i>	دعا النبي لفلان بالبركة.
blood money	دية
bloodshed	إراقة الدماء
bondage	عبودية
<i>~ to Allah</i>	العبودية لله
bondman	عبد

"And I testify that Muhammad is His ~ and Messenger."	"وأشهد أن محمداً عبده ورسوله."
bondsman (also <i>bondman</i>)	عبد
bondwoman	أمة
Book, the <i>the ~s</i> <i>the Earliest ~s</i> <i>the ~s of Moses</i>	الكتاب (أي القرآن الكريم) الصحف الصحف الأولى صحف موسى
boon	نعمة
booty	غنيمة
boundary <i>Allah's ~ies</i> <i>to set ~ies</i>	حد حدود الله يقيم حدودا
bounds <i>to keep within the ~s fixed by Allah</i>	حدود يقيم حدود الله
bountiful <i>"Allah is most ~." (HQ - 2:105)</i>	مفضل ؛ كريم ؛ جواد "والله ذو الفضل العظيم." (البقرة : ١٠٥)
bounty	فضل ؛ كرم ؛ جود
bow v. <i>"And ~ with those who ~." (HQ - 2:43)</i>	يركع "واركعوا مع الراكعين." (البقرة : ٤٣)
bow n.	ركوع
bower	راكع
bowing <i>He raised his head after ~.</i>	الركوع ؛ ركعة رَفَعَ من الركوع.
branch	فرع ؛ شعبة

~ of Iman	شعب الايمان
breach	نقض (العهد)
~ of promise	الإخلاف ؛ نقض العهد
break	ينقض ، ينكث
to ~ a covenant	ينقض العهد أو ينكث بالعهد
brethren	إخوان
the Muslim ~	الإخوان المسلمون
bribe n.	رشوة
bribe v.	يرشي
bribery	الرشوة
bridal	زواجي ؛ متعلق بالزواج
~ money	مهر
brigand	قاطع الطريق أو السبيل
brigandry	قَطْع الطريق أو السبيل
bring	يُحضِر
to ~ sb. back to life	يبعثه (الله) من بعد الموت
brocade ; heavy brocade	إستبرق
brothel	بيت الدعارة
brotherhood	أخوة : إخاء
to establish a bond of ~	بأخي
Buddhism	البوذية
Buddhist	بوذي (شخص بوذي)
Buddhistic	بوذي
burden	عبء

"On no soul does Allah place a ~
greater than it can bear"
(HQ - 2:286)

"لا يكلف الله نفساً إلا وسعها." (البقرة : ٢٨٦)

burial

الدفن

bury

يدفن

to ~ sb. alive

يؤد

C

Cain	قَابِيل
calamity <i>to be afflicted with ~</i>	فَاجِعَةٌ ؛ مَصِيبَةٌ يَصَابُ بِمَصِيبَةٍ
caliph <i>the rightly-guided C~s</i>	خَلِيفَةٌ الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ
call n. <i>~ in the cause of Allah</i> <i>the ~ to prayer</i>	دَعْوَةٌ ؛ نِدَاءٌ الدَّعْوَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْأَذَانُ
call v. <i>to ~ bad names</i> <i>to ~ sb. to account</i> <i>to ~ to prayer</i>	يَدْعُو ؛ يَنَادِي يَسُبُّ يُؤَاخِذُ ؛ يَسْأَلُ ؛ يَسْأَلُ يُؤَذِّنُ
callous	قَاسِي الْقَلْبِ ؛ لَا يَرَاعِي شُعُورَ الْآخَرِينَ
callousness	غَلْظَةُ الْقَلْبِ ؛ قَسْوَةُ الْقَلْبِ
calumniate	يَبْهَتُ ؛ يَفْتَرِي عَلَى
calumniator	نَمَامٌ ؛ فَتَانٌ ؛ وَاثٌ ؛ أَفَّاكٌ ؛ مَفْتَرٌ ؛ مَرْتَكِبُ الْبَهْتَانِ
calumny <i>to go about with ~ies</i>	نَمِيمَةٌ ؛ وَشَايَةٌ ؛ إِفْكٌ ؛ إِفْتِرَاءٌ ؛ بَهْتَانٌ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ ؛ يَنْمُ
camel <i>~s</i> <i>one-year old he - ~</i>	جَمَلٌ الْإِبِلُ إِبْنُ مَخَاضٍ

<i>two-year old he - ~</i>	اين لبون
camphor	كافور
canon	شريعة ؛ مبدأ مقرر
<i>~s of Islam</i>	قواعد شرعية ؛ أحكام الشرع الإسلامي
canon law	قانون كنسي أو كهنوتي
captive	أسير
cardinal	كردينال: أحد الأعيان وهم صحابة البابا ومستشاروه ولهم الحق في انتخابه من بينهم
care	عناية ؛ هم ؛ غم
carrion	جيفة ؛ ميتة
cast	يلقي ، يقذف
<i>"Do not ~ yourselves into ruin with your own hands." (HQ - 2:195)</i>	"ولا تلتقوا بأيديكم إلى التهلكة." (البقرة : ١٩٥)
<i>to be ~ in Hell-fire</i>	يلقى في النار
casuistry	الإفتاء (بالتحايل على الشرع)
catastrophe	كارثة
Catholics	الكاثوليك: أتباع البابا رأس الكنيسة الرومانية
Catholicism	الكاثوليكية
cause	سبب ؛ داع ؛ ميرر ؛ هدف
<i>without just ~</i>	بغير حق ؛ بدون مبرر
cauterizing	الكي
cautery	الكي
cave	غار ؛ كهف
<i>the C~ of Hira'</i>	غار حراء
cemetery	مقبرة
certitude	اليقين (المستند إلى إيمان أو عقيدة راسخة)

chain	سلسلة
~ of authority (or authorities)	إسناد
~ of transmitters	إسناد
sound ~ of authority	إسناد صحيح
chant	يحدو
to ~ for the camels	يحدو للإبل
chapter	سورة
the Opening C~	سورة الفاتحة
charge n.	تهمة ؛ مهمة
in ~ of	مسؤول عن
in the ~ of	في عهدة
those committed to sb.'s ~	الرعية
charge v.	يتهم : يتقاضى ثمن سلعة ؛ يصدر تعليمات أو يوصي بعمل مهمة معينة
Before he died, the man ~d his sons, saying....	قبل الوفاة أوصى الرجل أبناءه قائلاً....
charitable	خير ؛ مُحِب للخير
a ~ deed	إحسان ؛ عمل خيري
charity	إحسان ؛ صدقة
to give (away) sth. in ~	يتصدق
chaste	عفيف ؛ طاهر ؛ مُحْصَن
The Prophet orders us to be ~.	يأمرنا النبي بالعفاف
to slander ~ women	يقذف المحصنات
chasteness	العفة ؛ الطهارة
chastise	يُعَذِّب
chastisement	تأديب ، عقاب ؛ تعذيب

<i>the mighty ~</i>	العذاب الأكبر
chastity	العفة ؛ الطهارة
choose	يختار ؛ يجتبي
Christendom	العالم النصراني ؛ البلاد النصرانية
circumambulation	الطواف
<i>~ of the Ka'ba</i>	الطواف حول الكعبة
circumcision	طهور ؛ ختان
circumcize	يختن
circumstances	ظروف
<i>in straitened ~</i>	مُغسّر
Christian	نصراني ؛ مسيحي
Christianity	النصرانية ؛ المسيحية
Christianization	التنصير
Christianize	يُنصّر
Christmas	عيد ميلاد المسيح
church	كنيسة ؛ بيعة
claimant	مدعي
<i>The onus of proof rests on the ~.</i>	البينة على المدعي / البينة على من ادعى
clapping	التصفيق
cleanse	ينظف
<i>to ~ oneself after defecation</i>	الاستنجاء
clemency	الرأفة (وخاصة بالعدو)
clement	حليم
<i>the Clement</i>	الحليم (من أسماء الله الحسنى)
clergy	رجال الدين المسيحي
clergyman	قسّيس ؛ قس ؛ كاهن

cling	يَغْلِقُ
<i>sth. that ~s</i>	عَلَقَ
clipping	تَقْلِيمٌ
<i>nail ~</i>	تَقْلِيمُ الْأَطْفَالِ
cloak	حِجَابٌ ؛ عِبَاءَةٌ
cloth	قَمَاشٌ
<i>below-waist ~</i>	إِزَارٌ
<i>loin ~</i>	إِزَارٌ
clot	عَلَقَةٌ ؛ جِلْطَةٌ (من الدم)
coercion	إِكْرَاهٌ ؛ قَسْرٌ
combination	جَمْعٌ
<i>~ of prayers</i>	جَمْعُ الصَّلَاةِ
command v.	يَأْمُرُ
<i>"C~ your children to perform prayer...." (PT)</i>	'امروا أولادكم بالصلاة....' (حديث شريف)
<i>"Now do what you are ~ed." (HQ-2:68)</i>	'تفاعلوا ماتومرون.' (البقرة : ٦٨)
command n.	أَمْرٌ
<i>~s and interdictions</i>	الأوامر والنواهي
commander	قَائِدٌ ؛ أَمْرٌ ؛ أَمِيرٌ
<i>C~ of the Faithful</i>	أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
commandment	وَصِيَّةٌ
<i>the Ten C~s</i>	الوصايا العشر
commendable	مُسْتَحَبٌ ؛ مَنْدُوبٌ
commit	يَقْتَرِفُ ؛ يَرْتَكِبُ
<i>to ~ adultery</i>	يَزْنِي (زنا الزوج أو الزوجة)
<i>to ~ a sin</i>	يَذْنِبُ ذَنْبًا ؛ يَقْتَرِفُ إِثْمًا ؛ يَرْتَكِبُ خَطِيئَةً

<i>to ~ to memory</i>	يحفظ عن ظهر قلب
common sense	عقل ؛ إدراك ؛ ذوق ؛ تمييز
<i>those who have ~</i>	أولو الألباب
Communion	جماعة دينية ؛ جماعة من النصارى (تجمعها عقيدة وطقوس دينية واحدة)
Communism	الشيوعية
Communist	شيوعي
Communitic	شيوعي
community	جماعة
<i>the ~</i>	الجماعة
commutation	تخفيف ؛ إبدال
<i>~ of penalty</i>	تخفيف العقوبة
Companion	صحابي
<i>~s of Prophet Muhammad</i>	الصحابة ؛ صحابة رسول الله
<i>the Venerable ~s</i>	الصحابة الكرام
companionship	صحبة
<i>"Who is more entitled to be treated with the best ~ ?"</i>	"من أحق الناس بحسن الصحبة؟"
company	صحبة ؛ مخالطة
<i>in the ~ of</i>	في زمرة ؛ في صحبة
compassion	رأفة ؛ رحمة
<i>"And Allah has ~ on (His) bondmen."</i> (HQ - 2 : 207)	"والله رؤوف بالعباد" (البقرة : ٢٠٧)
<i>out of ~ for sb.</i>	رحمة بفلان ؛ من قبيل الشفقة
<i>to take ~ on sb.</i>	يشفق على فلان
Compassionate, the	الرحمن (من أسماء الله الحسنى)

compatibility	التوافق ؛ الاتساجام
compatible (with)	متوافق ؛ منسجم (مع)
compensation	تعويض
<i>to hope for ~ from Allah</i>	يحتسب (عملاً ما) عند الله
compile	يصنف
<i>~d books</i>	مصنفات
complementary	متعم ؛ مكمل
<i>~ to</i>	متمم ل ؛ مكمل لـ
comprehend	يدرك ؛ يحيط بـ
compulsion	الإكراه ؛ الاضطرار ؛ القسر
compulsory	إجباري ؛ واجب
<i>a ~deed</i>	فرض
conceal	يخفي ، يُكن ؛ يكتُم
<i>"What they ~ and what they reveal." (HQ - 2 : 77)</i>	"مايسرون ومايعنون." (البقرة : ٧٧)
conceitedness	الخيلاء
concoct	يختلق ؛ يلفق
<i>a ~ed chain of transmission</i>	إسناد لاصحة له ؛ إسناد ملفق
concubinage	التسري (وطء الأمة المملوكة ملك اليمين)
concubine	سرية ؛ جارية
condemn	ينكر ؛ يشجب ؛ يستنكر
condolence	تعزية
<i>to offer one's ~s</i>	يعزّي ؛ يقدم التعازي
conduct	خُلُق ؛ سلوك ؛ تصرف
<i>injurious ~</i>	بانقة ؛ أذى الناس
<i>rules of ~</i>	الأداب العامة

<i>wrongful ~</i>	بانقة ؛ سوء الخلق
confirm	يؤكد ؛ يؤيد ؛ يثبت
<i>"It ~s the Scriptures which they already possessed." (HQ - 2:89)</i>	"مصدقاً لما معهم" (البقرة: ٢٥٨)
confound	يلبس ؛ يشوش ؛ يربك ؛ يحير
<i>"At this the disbeliever was ~ed." (HQ - 2:89)</i>	" فبهت الذي كفر" (البقرة : ٨٩)
<i>to ~ truth with falsehood</i>	يلبس الحق بالباطل
confuse	يلبس ؛ يشوش
congregational	جماعي (متعلق بجماعة المصلين)
<i>~ prayer(s)</i>	صلاة الجماعة
conjecture	ظن ؛ تخمين
conjugal	زواجي (متعلق بالزواج)
<i>~ rights</i>	حقوق زوجية
consanguinity	قراية عصب
conscience	الضمير
consciousness	وعى ؛ إدراك
<i>God- ~</i>	التقوى ؛ تقوى الله
consecrate	ينذر ؛ يكرس ؛ يوقف
<i>"And what has been ~d to any name other than that of Allah." (HQ - 2:173)</i>	"وما أهل به لغير الله." (البقرة: ١٧٣)
consecration	الإحرام
<i>~ clothes</i>	ملابس الإحرام
<i>to finish ~</i>	يتحلل (من الإحرام)
consequence	التبعية

consensus	الإجماع
consent v.	يوافق ؛ يقبل
<i>to ~ to sth.</i>	يوافق على أمر ما ، يقبل بأمر ما
consent n.	الموافقة ؛ القبول ؛ الرضى
<i>by mutual ~</i>	عن تراض (بينهما)
consolation	تعزية ؛ مواساة
consult	يتشاور ؛ يشاور
<i>~ your heart</i>	استفت قلبك
consultation	استشارة
<i>mutual ~</i>	شورى
contemplate	يتأمل (في)
contemplation	التأمل ؛ التدبير
contempt	احتقار ؛ ازدراء
<i>to hold sb. in ~</i>	يحقر ؛ أو يحقر فلاناً
content adj.	قانع ؛ راض ؛ مطمئن
content n.	رضاً ؛ قناعة
content v.	يرضى ؛ يقنع
<i>to be ~ed with</i>	يرضى بـ
contract n.	عقد
contract v.	يستدين ؛ يقترض
<i>to ~ a debt</i>	يتداين بدين
controversial	خلافى
<i>a ~ issue</i>	مسألة خلافية
contumacy	ظغيان ؛ بغى ؛ عصيان ؛ تمرد
converse	يتحدث ؛ يتداول

لايتجاجى اثنان دون ثالث.

Two should not ~ secretly to the exclusion of a third companion.

conversion

~ *to*

الدخول في دين آخر ؛ اعتناق دين أو مذهب جديد
التحول الى

convert v.

يعتق ديناً أو مذهباً جديداً ؛ يتحول إلى دين أو
مذهب جديد

to ~ sb. into Islam

يُدخل شخصاً في الاسلام

convert n.

متحول إلى دين أو مذهب جديد

new ~s to Islam

الذين دخلوا حديثاً في الاسلام ؛ الذين اهدتوا حديثاً
إلى الاسلام

conviction

الافتناع ؛ القناعة (من بعد الشك أو الريبة) ؛ الإدانة

Copt

قبطي

the ~s

الأقباط

corporal

جسدي

~ *punishment*

عقوبة جسدية

corrupt adj.

فاسد (خلقياً) ؛ مرتش

corrupt v.

يفسد ؛ يرشو ؛ يُخرّف

corruption

فساد (أخلاقي) ؛ إفساد ؛ رشوة

to spread ~

يفسد ؛ ينشر الفساد

cottage cheese

الإقسط

couches ; raised couches

أرائك

counsel

ينصح ؛ يوصي ؛ يشير على

C ~ me !

أشير علي ؛ أوصني ؛ انصحنني

I ~ you to fear Allah.

أوصيك بتقوى الله.

court

محكمة

religious ~

محكمة شرعية

عهد ميثاق

covenant

to break Allah's ~

ينقض عهد الله

*to fulfil the ~ which Allah has taken
from him*

يفي بما عاهد عليه الله

to make a ~

يعاهد

to make a solemn ~

يأخذ عهداً أو ميثاقاً

~s

أيمان

covenant

يعاهد

the ~ed

أهن الذمة

crave

يتوق (إلى)

I ~ Allah's protection from

أعوذ بالله من

create

يخلق

~d

مخلوق

~d beings

خلاق

creation

الخلق

Creator, the

الخالق (من أسماء الله الحسنى)

*"The Creator of the heavens and the
earth." (HQ - 2: 117)*

"بديع السموات والأرض." (البقرة: 117)

creature

مخلوق

creed

معتقد ؛ ملسة

creeping

دبيب

criterion

معيار

the C~

الفرقان

the C~ of right and wrong

الفيصل بين الحق والباطل ؛ الفرقان

Cross, the

الصليب

the sign of the ~

إشارة الصليب

crucifixion	الصُّلْب
cruify	يصلب
cruel	عُزْل
Crusader	صليبي
Crusades, the	الحروب الصليبية
cubit	ذراع
cult	طائفة أو فرقة دينية (ملحدة ؛ متطرفة ؛ ضالة) ؛ ملة ؛ نجلة
cupping	الحجامة
curator	وصي
curse <i>n.</i>	لعنة
~ against sb.	الدعاء على شخص ما
"May Allah's ~ be upon the disbelievers." (HQ - 2 : 89)	"لعنة الله على الكافرين" (البقرة : ٨٩)
curse <i>v.</i>	يلعن
one who ~s others	لعان

D

darkness

utter ~

pitch ~

ظلام

ظلمات

ظلمات ؛ ظلام دامس

David

the book of ~

داوود (عليه السلام)

الزبور

da'wah

الدعوة (إلى الاسلام)

dawn

~ prayer

الفجر

صلاة الفجر

day

the Last D~

يوم

اليوم الآخر

dead

~ meat

ميت

الميتة

the dead

"Thus God brings the ~ to life."

(HQ - 2 : 73)

الموتى

"كذلك يحيي الله الموتى." (البقرة : ٧٣)

Deafening Noise, the

الصاخة

dealings

to have ~ with sb.

تعاملن

يتعاملن مع شخص ما ؛ يخالط شخصا ما

death

in the throes of ~

الموت

عند الاحتضار ؛ إذا بلغت الحلقوم

debate

مناظرة

debt

دين

<i>to contract a ~</i>	يتداين بدين
debtor	مدين
<i>"And if the ~ is in straitened circumstances" (HQ - 2 : 280)</i>	"وان كان ذو عسرة" (البقرة : ٢٨٠)
deceive	يخدع ؛ يغش
decent	محتشم
decency	حشمة ؛ احتشام
deception	خداع ؛ غش
<i>calculated ~</i>	تقوية
deceptive	خداع
decree n.	حكم ؛ قضاء
<i>the Night of D~</i>	ليلة القدر
<i>God's D~</i>	قضاء الله
decree v.	يأمر ؛ يقضي
<i>"When He ~s a thing, He merely says, 'be,' and there it is." (HQ - 2:117)</i>	"وإذا قضى أمراً فإنما يقول له كن فيكون." (البقرة : ١١٧)
dedication garb	لباس الإحرام
deduction	استنتاج
<i>analogical ~</i>	قياس
deed	عمل ؛ فعل
<i>a good ~</i>	حسنة ؛ معروف
<i>good ~s</i>	الصالحات
<i>a bad ~</i>	سيئة
<i>the best of ~s</i>	أفضل الأعمال
<i>charitable ~s</i>	إحسان ؛ عمل الخير

<i>The reward of a good ~ is multiplied ten times.</i>	الحسنة بعشرة أمثالها
defamation	قذف ؛ تشهير
defect	عامة ؛ عيب
defendant	مدعى عليه
deferment	تأجيل
<i>to ask for ~</i>	يستهل
deficient	ناقص
<i>mentally ~</i>	سفيه
defile	يدنس
defilement	تدنيس ؛ تلويث
deification	تأليه
deify	يؤله
deity	إله ؛ ألوهية
<i>false ~ties</i>	طواغيت
<i>D~</i>	الإله
<i>the Supreme D~</i>	الله تعالى
deliberate	مخطط له ؛ مقصود ؛ متعمد
delight	سرور
<i>the ~ of faith</i>	حلاوة الإيمان
deliver	ينجي ؛ ينقذ ؛ يُخلص
<i>to ~ sb. from sth.</i>	يجبر
delusion	غرور
denomination	فرقة (دينية)
deny	ينكر ؛ يكذب
deposit	وديعة

deprive	يُخْرِم
"Allah ~s interest of all blessing." (HQ - 2:276)	"يُحَقِّقُ اللهُ الرَّبَّاءَ." (البقرة : ٢٧٦)
descendants	ذرية
descent	نسب ؛ أصل ؛ سلالة ؛ نزول
desecration	انتهاك القدسية ؛ تدنيس
desert	يهجر
<i>to ~ one's Muslim brethren</i>	يهجر أخاه المسلم
desirable	مستحب ؛ مرغوب فيه
desire	رغبة ؛ هوى
"If you were to yield to their ~s." (HQ - 2:120)	"ولئن اتبعت أهوائهم" (البقرة : ١٢٠)
desist	يكف ؛ ينتهي
<i>~ from</i>	يكف ؛ ينتهي عن
"If they ~" (HQ - 2:192)	"فإن انتهوا" (البقرة : ١٩٢)
<i>to ~ from doing mischief to people</i>	يكف شره عن الناس
despair	يقنط ؛ يئس
<i>to ~ of sth.</i>	يقنط من
despised	خاسيء
"Be apes ~ and hated (or rejected)!" (HQ - 2:65)	"كونوا قردة خاسئين." (البقرة : ٦٥)
despotism	الاستبداد (الانفراد بالرأي من غير مشورة)
destination	مصير
destiny	القضاء والقدر ؛ المصير
deter	يردع
deterrence	ردع

deterrent	رادع
detested	مكروه ؛ بغيض ؛ مبغوض
Deuteronomy	سفر الاشتراع ؛ تنبيه الاشتراع (أحد أسفار التوراة الخمسة)
deviate	ينحرف ؛ يزيغ
<i>to ~ from</i>	ينحرف أو يزيغ عن
deviation	انحراف ؛ زيغ
devil, the	الشيطان
devilish	شيطاني
<i>~ insinuation/prompting</i>	وسوسة الشيطان
devoted	مخلص ؛ مكرس نفسه ؛ متبتل
<i>those ~ to Allah</i>	أولياء الله
devotee	عابد ؛ معتكف ؛ ناسك
devotion	تقوى ؛ ورع ؛ إخلاص ؛ تعبد
<i>"And stand before Allah with ~ (in a devout frame of mind)." (HQ-2:238)</i>	"وقوموا لله قانتين." (البقرة : ٢٣٨)
<i>to retreat / retire for ~</i>	يعتكف
<i>retiring into a mosque for ~</i>	الاعتكاف
devotional calls	التلبية
devout	ورع ؛ تقى ؛ متدين
<i>in a ~ frame of mind</i>	قانت
devoutness	ورع ؛ تقى ؛ تقوى
diminish	يُنقص ؛ ينقص
<i>"Let him not ~ from the terms which have been settled." (HQ - 2:282)</i>	"ولا يبخس منه شيئاً." (البقرة : ٢٨٢)
<i>"Charity does not ~ wealth." (PT)</i>	"ماتقص مال من صدقة." (حديث شريف)

diminution	نقص ؛ نقصان
~ of faith	نقصان الإيمان
dirty	قذر
~ language	الفحش (من القول)
disaster	مصيبة ؛ رزية
disbelief	كفر
to revert to ~	يعود إلى الكفر
disbeliever	كافر ؛ زنديق
discerning	نافذ البصيرة ؛ فطن ؛ صائب الرأي
discernment	نفاذ البصيرة ؛ فطنة ؛ صواب الرأي
discharge	سيلان ؛ إفراز ؛ ماء المرأة ؛ ما يخرج من البدن
nocturnal sexual ~	ماء الاحتلام
post- ~ state	جنابة
urethral ~	مذي
woman's ~	رطوبة الفرج
birth blood ~	دم النفاس
in a state of birth blood ~	نفساء ؛ في النفاس
disciple	حواري
disclose	يعلن ؛ يبدي
"What they hide and what they ~. " (HQ - 2 : 77)	"مايسرون وما يعلنون." (البقرة : ٧٧)
discord	شقاق
discredit	يطعن في ؛ يجرح
to ~ a witness	يجرح الشاهد
discrepancy	تعارض ؛ تناقض
discretion	حصافة ؛ فطنة

<i>to reach the age of ~</i>	يبلغ سن التكليف
discretionary	بحسب مقتضى الحال
<i>~ punishment</i>	تعزير
disdain	يذري
disgrace n.	خزى ؛ عار
<i>in ~</i>	مذموم
disgrace v.	يشين ؛ يصم بالعار
dishevelled	أشعث
disliked	مكروه
disobedience	معصية
<i>~ to parents</i>	عقوق الوالدين
disobedient	عاص ؛ عاق
<i>~ wife</i>	ناشز
disobey	يعصي
<i>those who ~ Allah</i>	عصاة ؛ فاسقون
disorder	فساد
<i>"Beware! They do spread ~. "</i> <i>(HQ-2: 12)</i>	" ألا إنهم هم المفسدون." (البقرة : ١٢)
disown	يتبرأ من ؛ ينكر ؛ ينيذ
<i>to ~ one's son</i>	يتبرأ من ولده
display	بيدي ؛ يظهر ؛ يعرض
<i>"to ~ her charm</i>	تتبرج ؛ تبدي محاسنها ؛ تظهر جمالها
disposer	وكيل
<i>the D~ of all creatures</i>	مدبر الخلائق
disposition	ميل
<i>natural ~</i>	ميل فطري ؛ فطرة ؛ غريزة ؛ طبيعة

dispute n.	نزاع
<i>marital ~</i>	شقاق (بين الزوجين)
dispute v.	يجادل ؛ يحاجج
<i>to ~ with sb.</i>	يجادل ؛ يحاجج (شخصاً ما)
dissemblance	رياء ؛ نفاق
dissemble	يرائي ؛ يتظاهر بـ
dissemination	نشر ؛ انتشار
<i>~ of Islam</i>	نشر أو انتشار الإسلام
dissenter	منشق ؛ مارق
<i>~s</i>	خوارج
dissident	منشق ؛ مارق
<i>~s</i>	خوارج
dissimulation	رياء
dissolute	منحل أخلاقياً ؛ شهواني
dissoluteness	الانحلال الخلقي ؛ الشهوانية
distress	كرب
<i>Day of D~</i>	يوم عسير
divide	يُفرِّق
<i>to ~ between husband and wife</i>	يفرق بين المرء وزوجه
divine	إلهي
<i>~ decree/destiny</i>	القَدَر
<i>~ inspiration</i>	وحي
<i>~ ordinance</i>	تشريع أو أمر إلهي ؛ حدود
<i>~ power</i>	القدرة الالهية
<i>~ statute</i>	تشريع رباني ؛ تشريع الهي ؛ حدود
diviner	عرَّاف

divorce n.	طلاق
<i>absolute ~</i>	طلاق بائن
<i>revocable ~</i>	طلاق رجعي أو راجع ؛ طلقة راجعة
<i>revocation of ~</i>	رجوع عن الطلاق
<i>irrevocable ~</i>	طلاق بائن (بينونة كبرى)
<i>triple ~</i>	طلاق بالثلاث
divorce v.	يُطَلِّق
<i>to ~ one's wife irrevocably</i>	يطلق زوجته طلاقاً بائناً
divorce	مطلق لزوجته
divorced	مطلقة
<i>~ women</i>	مطلقات
<i>triply ~</i>	مطلقة ثلاثاً
divorcee	مطلقة ؛ مُطَلِّق
divorce e	مطلقة
divulge	يفشي ؛ يفضح
<i>to ~ a secret</i>	يفشي سراً
documentation	توثيق
<i>Hadith ~</i>	تخريج الحديث
domicile	الإقامة (من السفر) ؛ إبطال السفر بنية
dominion	ملكوت
<i>"The ~ of the heavens and the earth." (HQ - 2 : 107)</i>	"مُلْكُ السموات والأرض." (البقرة : ١٠٧)
donate	يهب ؛ يتبرع
donation	هبة ؛ تبرع
donor	واهب ؛ متبرع
doom	قضاء ؛ نصيب ؛ حُكْم

<i>awful/painful ~</i>	عذاب أليم
"Theirs will be an awful ~." (HQ-2:10)	"ولهم عذاب أليم." (البقرة : ١٠)
"A painful ~ is in store for them." (HQ - 2:10)	"ولهم عذاب أليم." (البقرة : ١٠)
Doomsday	يوم الحساب
<i>knowledge of ~</i>	علم الساعة
double-faced	مرآئي ؛ ذو وجهين
doubtful	مريب ؛ فيه شبهة ؛ شاك ؛ مشير للشك
<i>~ matters/acts</i>	الشبهات ؛ أمور مشتبهات
<i>to avoid ~ matters</i>	يتقي الشبهات
dower	المتاع الذي تأتي به الزوجة لزوجها عند الزواج
dowry ; dowery	المتاع الذي تأتي به الزوجة لزوجها عند الزواج (كذلك المهر الذي يدفعه الزوج لزوجته بموجب عقد الزواج)
<i>prompt ~</i>	مهر معجل
<i>deferred ~</i>	مهر مؤخر
draw	يجر ؛ يسحب
<i>to ~ sb. little by little</i>	يستدرج
<i>to ~ sb. by degrees</i>	يستدرج
dreadful	مخيف
<i>a ~ torment</i>	سوء العذاب
<i>a ~ doom</i>	سوء الخاتمة
dream	خُلم
<i>a wet ~</i>	احتلام
drinking	شرب الخمر
drunkard	مدمن الخمر ؛ شارب الخمر

due

to give sb. his ~

مُسْتَحَق

يعطي الشخص حقه (أو ما يستحقه)

duress

under ~

إكراه

what sb. does under ~

بالإكراه

ما استكره عليه

dutifulness

~ to parents

طاعة ؛ بر

بر الوالدين

duty

an enjoined ~

واجب

an individual ~

فريضة

religious ~ties

فرض عين

فرائض ؛ واجبات

E

ear

"And give ~ to Our Commandments."
(HQ - 2:104)

"A grain of corn which produces seven ~s."
(HQ - 2:261)

أذن ؛ سنبلّة

"واسمعوا" (البقرة : ١٠٤)

"حبة أنبتت سبع سنابل" (البقرة : ٢٦١)

earlobe

شحمة الأذن

earnest

عربون

~ sale

بيع العربون

earth

تراب

clean ~

صعيد طيب

ease n.

يُسْر

"Allah desires for you ease; He does not
desire hardship for you." (HQ-2:185)

"يريد الله بكم اليسر ، ولا يريد بكم العسر."
(البقرة : ١٨٥)

ease v.

يريح

to ~ nature

يتغوط

Easter

عيد الفصح (عند التصارى)

ecclesiastical

كنسي ؛ كهنوتي

E~ Council

مجمع كنائسي

~ dignatories

كبار رجال الدين المسيحي

eclipse

كسوف ؛ خسوف

lunar ~

الخسوف

solar ~

الكسوف

~ of the moon	خسوف القمر
~ of the sun	كسوف الشمس
A solar ~ has occurred.	انكسفت الشمس.
ecumerical	مسكروني ؛ متعلق بجميع العالم المسيحي
~ movement	حركة توحيد العالم المسيحي
effeminacy	تَخُنْثُ
effeminate	مخنث ؛ متشبه بالنساء
ejaculation	الإنزال (إنزال المنى)
elbow	مرفق
emancipate	يحرر ؛ يعتق
emancipation	تحرير ؛ عتق
embalm	يحنط
embezzle	يختلس ؛ يخون العهدة ؛ يسيء استعمال الشيء
"If he is entrusted with sth., he ~s." (PT)	"وإذا أئتمن خان." (حديث شريف)
embezzlement	اختلاس (السلب في نهزة ومخالطة ؛ خيانة العهد ؛ إساءة استعمال الشيء
embrace	يعتق ؛ يحيط بـ
to ~ Islam	يُسلم ؛ يدخل في الإسلام
embracement	اعتناق
eminence	سمو ؛ رفعة ؛ علو
His E~	فضيلة (الشيخ) ؛ سماحة (الشيخ)
emissary	مبعوث ؛ رسول
enchanter	راق
encircle	يحيط بـ ؛ يطوق ؛ يكتنف
"Allah is ~ling the disbelievers." (HQ-2:19)	"والله محيط بالكافرين." (البقرة : ١٩)
encompass	يحيط بـ

encompassed	محفوظ ؛ مُطَوَّق ؛ مُحَاصِر
~ by forms of hardship	حُفَّت بالمكاره
~ by lusts	حفت بالشهوات
encyclical	منشور بابوي عام
endeavour n.	السعي ؛ الاجهد
endowment	وقف
family ~	وقف ذري
private ~	وقف ذري
public ~	وقف خيرى (حكومي)
religious ~	وقف خيرى
Ministry of E~	وزارة الأوقاف
endurance	تحمل ؛ صبر
enemy	عدو
an avowed ~	عدو مبين
enjoin	يأمر بـ ؛ يوصى ؛ يفرض
to ~ what is right/good and to forbid what is evil	يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر
to ~ righteousness	يأمر بالبر
"To ~ a good action is a charity." (PT)	"الأمر بالمعروف صدقة." (حديث شريف)
to ~ sth. upon sb.	يأمر ؛ يفرض على
to ~ on/upon sb. to do sth.	يوصى شخصا أن يفعل كذا
The Prophet (PBUH) ~s us to be generous	يحثنا النبي (صلى الله عليه وسلم) على الكرم
Islam ~s certain duties.	يحثنا الإسلام على أداء واجبات معينة
enjoined	مفروض
an ~ duty	فريضة ؛ واجب
enshroud	يكنن

enshrouding	تكفين
enslaving	الاسترقاق (ضرب الرق على الآدمي الحر أو أسرى الحرب أو السبي)
entertain	يكرم الضيف
<i>A guest has the right to be ~ed for three days.</i>	الضيافة ثلاثة أيام
entrust	يعهد (إلى) ؛ يآتمن
<i>to deliver up/fulfil that which is ~ed to sb.</i>	يؤدي الأمانة
entwining	تشبيك الأصابع
enuresis	سلس البول
<i>nocturnal ~</i>	السلس الليلي ؛ التبول الليلي
envier	حاسد
envious (person)	حاسد ؛ حسود
envy n.	حَسَدٌ
<i>out of ~</i>	حسداً ؛ من قبيل الحسد
<i>to practise ~</i>	يحسد
envy v.	يحسد
<i>"Do not ~ one another" (PT)</i>	" لا تحاسدوا. " (حديث شريف)
equal	نَد ؛ مثيل
<i>to set up ~s to/with Allah</i>	يتخذ من دون الله أنداداً
<i>"You should not set up ~s to rank with Allah." (HQ - 2:22)</i>	"فلا تجعلوا لله أنداداً وأنتم تعلمون." (البقرة: ٢٢)
equitable	عادل ؛ منصف
<i>on ~ terms</i>	بالمعروف

<p><i>"The parties should either hold together on ~ terms or separate with kindness. "</i> (HQ - 2 : 229)</p>	<p>قَامِسَاكْ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ" (البقرة : ٢٢٩)</p>
<p>erudite</p>	<p>فَقِيهِه ؛ وَاسِعِ الْعِلْمِ</p>
<p>escort <i>to ~ the deceased to his final resting place</i></p>	<p>يُرَافِقُ يَشِيْعُ الْجَنَازَةَ</p>
<p>establish <i>to ~ prayer</i></p>	<p>يَقْرِمُ يَقِيْمُ الصَّلَاةَ</p>
<p>establishment <i>~ of prayer</i></p>	<p>إِقَامَةٌ إِقَامِ الصَّلَاةِ</p>
<p>eternal <i>the E~</i> <i>the E~, Absolute</i></p>	<p>أَزَلِي ؛ سَرْمَدِي الْقَيْسُومِ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحَسَنِيِّ) الصَّمَدِ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحَسَنِيِّ)</p>
<p>eternity</p>	<p>الْخُلُودِ ؛ الْأَبَدِيَّةِ ؛ السَّرْمَدِيَّةِ</p>
<p>ethical</p>	<p>أَخْلَاقِي (مَنْسُجٌ مَعَ الْأَخْلَاقِ)</p>
<p>Eucharist, the</p>	<p>الْقُرْبَانَ الْمَقْدَسِ (عِنْدَ النَّصَارَى) التَّابِيْنِ</p>
<p>eulogy</p>	<p>التَّعْرِيزِ (تَلْطِيفِ الْعِبَارَةِ) ؛ حَسَنِ التَّعْبِيرِ</p>
<p>euphemism</p>	<p>بِرُوتَسْتَانْتِي ؛ إِنْجِيلِي</p>
<p>evangelical</p>	<p>مَبْشَرِ بِرُوتَسْتَانْتِي ؛ إِنْجِيلِي</p>
<p>evangelist</p>	<p>التَّيْشِيرِ بِالْإِنْجِيلِ</p>
<p>evangelism</p>	<p>يَبْشُرُ بِالْإِنْجِيلِ ؛ يَنْصُرُ</p>
<p>evangelize</p>	<p>مَتَعَادِلُ ؛ مَتَسَاوُ شَفْعُ (عَدَدُ زَوْجِي)</p>
<p>even <i>~ number</i></p>	<p>أَبَدِي ؛ سَرْمَدِي الْحَيِّ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحَسَنِيِّ)</p>
<p>everlasting <i>the E~</i></p>	<p></p>

evidence*circumstantial ~**conclusive ~***evil***the lesser of the two ~s**to forbid what is ~**~ doing**May ~ befall him !**to do ~ things**~ intent**~ doer**What an ~ man**He whose neighbour does not feel safe
from his ~***exalt****exalted***"Then know that Allah is E~ in power,
Wise. " (HQ - 2:209)**E~ in Might***excess****excessive cold****exegesis***Qur'anic ~***exegetist****exhort****exhortation**

دليل ؛ بينة

قرينة

دليل قاطع

الشر ؛ المنكر ؛ السوء

أخف الضريين

ينهى عن المنكر

فجور ؛ فسوق

تباله

يجترح السيئات

سوء النية

ظالم

بئس الرجل !

من لا يأمن جاره بوائقه

يمجد (يرفع من شأن)

ممجد ؛ رفيع

"فاعلموا أن الله عزيز حكيم" (البقرة : ٢٠٩)

العزيز (من أسماء الله الحسنى)

غلو

زمهير

تفسير ؛ تأويل (الكتب الدينية)

تفسير القرآن الكريم

مفسر للكتب الدينية

يعظ ؛ ينصح ؛ يحض ؛ يحث

موعظة ؛ نصيحة ؛ حض ؛ حث

existentialism	الوجودية
existentialist	وجودي
exodus	سفر الرحيل أو الهجرة (أحد أسفار التوراة الخمسة)
expend	ينفق ؛ يبذل
<i>"And who ~ of what We have bestowed on them." (HQ - 2:3)</i>	"ومما رزقناهم ينفقون." (البقرة : ٣)
<i>to ~ great efforts</i>	يبذل جهداً كبيراً
expiate	يكفر عن (خطيئة)
expiation	كفارة
<i>~ for a sin</i>	كفارة (عن إثم أو معصية)
expiatory	فيه كفارة
<i>~ fast</i>	صوم كفارة
extol	يمجد
<i>to ~ Allah</i>	يحمد الله ويشي عليه
extortion	الابتزاز (عن طريق استغلال المنصب)
extravagance	تبذير ؛ إسراف
extravagant	مبذر ؛ مسرف

F

fabricate

to ~ a lie against

يلفق ؛ يختلق

fabricated

~ hadith

يفتري على
ملفق ؛ مختلق ؛ موضوع

fabrication

slanderous ~

حديث موضوع
تلفيق

facilitate

"F~ things for the people and do not make things difficult for them." (PT)

يسهل ؛ ييسر
"يسروا ولا تعسروا." (حديث شريف)

faction

faith

articles of ~

in good ~

I affirm my ~ in Allah.

delight of ~

شعبة ؛ طائفة ؛ فرقة

الإيمان ؛ العقيدة

أركان الإيمان

عن حسن نية

أمنت بالله.

حلاوة الإيمان

faithfulness

الإخلاص

faithless

كافر

faithlessness

كُفْر

fall

~ in with sb.

يسقط

*"When they ~ in with those who believe"
(HQ - 2:14)*

يلقى شخصاً ما
"وإذا لقوا الذين آمنوا" (البقرة : ١٤)

fallacious	قائم على مغالطة ؛ مضلل ؛ خاطيء
fallacy	مغالطة ؛ فكرة خاطئة
falsehood	الباطل
<i>"F~ does not approach it from before or behind it." (HQ - 41:42)</i>	"لايأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه" (نصت : ٤٢)
False Messiah	المسيح الدجال
falseness	يُظَل ؛ زيف
falsity	يُظَل
famine	قحط ؛ مجاعة
fanatic	متعصب
fanaticism	التعصب الديني ؛ التعصب للمذهب
fast	صيام ؛ صوم
<i>to observe the ~ of Ramdan</i>	يصوم رمضان
<i>a person observing ~</i>	صائم
<i>to break one's ~</i>	يفطر (من بعد صيام)
<i>-- breaking</i>	الفطر
<i>~ charity</i>	صدقة الفطر
<i>voluntary/vowed ~</i>	صوم نافلة
<i>expiatory ~</i>	صوم كفارة
fasting	صيام ؛ صوم
<i>to give up ~</i>	يفطر (بمتع عن الصيام)
fatalism	القدرية
fate	القدر
<i>inescapable ~</i>	قضاء (مبرم)
father	أب
<i>Heavenly F~</i>	الآب (عند النصارى)

favour	نعمة ؛ فضل
<i>"Allah's ~s</i>	نعم الله
fear n.	خوف ؛ خشية
<i>"There shall no ~ come upon them neither shall they grieve." (HQ - 2:62)</i>	"ولاخوف عليهم ولاهم يحزنون." (البقرة : ٦٢)
fear v.	يخشى ؛ يتقي
<i>F~ Allah !</i>	اتق الله !
fill	الشبع
<i>to eat to one's ~</i>	يشبع
financial	مالي
<i>~ straits</i>	إعسار
finger-nail	ظفر
fire	النار
<i>blazing ~</i>	السعير
firmaments	السموات
<i>the seven ~</i>	السموات السبع
flatter	يطري ؛ يملق
flattery	إطراء ؛ تملق
fleeting life, the	العاجلة
flight	هروب
<i>the F~</i>	الهجرة
fling	يرمي ؛ ينبذ ؛ يطرح
flog	يَجْلِد ؛ يضرب بالسوط
fold	كنف
<i>to bring sb. into the ~ of Islam</i>	يدخل الشخص في كنف الاسلام
folk	الناس

<i>the Muslim common ~</i>	عامة المسلمين
follow	يَتَّبِعُ ؛ يَتَّبِع
<i>and whoever followed in their footsteps</i>	ومن اتبعهم ؛ ومن سار على دريهم
following	الافتداء
footstep	خطوة ؛ نهج
<i>to follow the ~s of the devil/Satan</i>	يتبع خطوات الشيطان
<i>and whoever followed in their ~s</i>	ومن اتبعهم ؛ ومن سار على دريهم (ومن نهج نهجهم)
forbearance	الجُم ؛ الرفق ؛ الاحتمال
<i>to show ~ and forgiveness</i>	يعفو ويصفح
forbearing	حليم ؛ متسامح
<i>the F~</i>	الحليم (من أسماء الله الحسنى)
forbid	ينهى ؛ يمنع ؛ يُحَرِّم
<i>Allah has ~den you to be undutiful to your mothers.</i>	إن الله حرم عليكم عقوق الأمهات.
<i>God forbid!</i>	لا قدر الله !
<i>To ~ an evil action is a charity.</i>	النهي عن المنكر صدقة.
<i>~ding that which is abominable</i>	النهي عن المنكر
forbiddance	تحريم
forbidden	حرام ؛ ممنوع ؛ مُحَرَّم
<i>~ things</i>	المحظورات
forbidding	نهي
<i>~ that which is abominable</i>	النهي عن المنكر
forefather	سَلَفًا ؛ جَد
<i>~s</i>	آباء
forego (= forgo)	يصفح عن ؛ يتنازل عن ؛ يستغني عن

"Unless they ~ it...." (HQ - 2:237)	"إلا أن يعفون (البقرة : ٢٣٧)
forenoon	الضحى
<i>the ~ prayer</i>	صلاة الضحى
forensic	شرعي
<i>~ medicine</i>	الطب الشرعي
foreteller	كاهن ؛ عراف
forge	يختلق ؛ يزور ؛ يزيّف
<i>to ~ a tradition/hadith</i>	يضع أو يختلق حديثاً (نبوياً)
forged	مُزَوَّر
<i>~ statement</i>	قول الزور
<i>to give ~ statement</i>	يدلي بشهادة زور
<i>a ~ tradition or hadith</i>	حديث موضوع
forgive	يسامح ؛ يعفو ؛ يصفح عن ؛ يغفر
forgiveness	العفو ؛ الصّح ؛ المغفرة
<i>to ask (for) Allah's ~</i>	يستغفر الله
<i>to solicit God's ~</i>	يستغفر الله
forgo (= forego)	يصفح عن ؛ يتنازل عن ؛ يستغني عن
fornicate	يُزني (الفاعل شخص غير متزوج)
fornication	الزنى (من قبل شخص غير متزوج)
fornicator	زان (غير متزوج)
forsake	يهجر
<i>to ~ a religion</i>	يرغب عن ملة
fortitude	الصبر ؛ التجلّد
<i>to seek help with ~</i>	يستعين بالصبر
fortune-teller	عرّاف (بصار)
foster	من الرضاعة ؛ في الرضاعة ؛ بالتبني

~ relations	أقرباء من الرضاعة
~ father	أب بالتبني
~ mother	أم بالتبني
~ brother	أخ من الرضاعة
~ sister	أخت من الرضاعة
~ son	ابن بالتبني
~ daughter	ابنة بالتبني
fosterage	رضاعة
fostership	رضاعة
foul	فاحش ؛ بذيء
foundations	أصول ؛ أسس
~ of Islamic Jurisprudence	أصول الفقه
four at a time	رُبَاع
fraternity	أُخُوَّة
fraternization	تَأَخِي
fraud	تدليس ؛ نَصَبٌ ؛ غِش ؛ تزوير
fraudulent	تدليسي
free adj.	حُرّ
free v.	يُحَرِّر
freemason	ماسوني (شخص ماسوني)
freemasonic	ماسوني ؛ ماسونية
freemasonry	الماسونية (منظمة سرية)
free-thinker	زنديق ؛ ماسوني
fretful	جزوع
friendship	خُلَّة ؛ صداقة
fugitive	مهاجر ؛ لاجيء

<i>a ~ slave</i>	عبد أبق
fulfil	يفي بـ ؛ ينجز ؛ يتم
<i>to ~ a covenant</i>	يفي بالعهد
fundamentals	أصول ؛ أركان
<i>~ of religion/Islam</i>	أصول الدين
funeral	جنازة
<i>~ procession</i>	جنازة ؛ موكب الجنازة
<i>to follow a ~ procession/to accompany a ~</i>	يتبع الجنازة
<i>to attend ~ rites</i>	يشع جنازة

G

Gabriel	جبريل (عليه السلام)
gambling	الميسر
garb	لباس
<i>pilgrim ~</i>	لباس الاحرام
Gardens	جنات
<i>~ of Delight</i>	جنات النعيم
<i>~ of Eternity</i>	جنات عدن
garment	لباس ؛ ثوب ؛ إزار ؛ رداء
<i>outer ~ for a female</i>	جنياب
<i>the let down one's ~</i>	يسبل الثوب
<i>to put on a wrap and a ~</i>	يرتدي الرداء ؛ يرتدي الإزار
gather	يجمع ؛ يحشر
<i>"And know that you will be ~ed before Him." (HQ - 2:203)</i>	"واعلموا أنكم اليه تحشرون." (البقرة : ٢٠٣)
Genesis	سفر التكوين (أحد أسفار التوراة الخمسة)
genitals	الأعضاء التناسلية ؛ العورة
genuine	حقيقي ؛ غير زائف ؛ صادق ؛ أصيل
<i>"If you are ~." (HQ - 2:23)</i>	"إن كنتم صادقين." (البقرة : ٢٣)
give	يعطي
<i>to be ~n to prayer</i>	قلبه معلق بالصلاة
<i>to ~ sth. away for Allah's sake</i>	يحتسب ما يتبرع به عند الله
<i>to ~ up sth.</i>	يهجر

glaring

a ~ fact

gluttony

glorification

~ of Allah

glorify

gluttonous

go apart

~ to sb.

God

O Great ~ !

for ~'s sake

God bless you !

god

a false ~

Godfearing (*or* God-fearing)

~ people

godhead

Some sects claim ~ for a certain person.

godhood

godliness

God's Decree

godly

the ~

~ persons

Gog

ساطع ؛ جلي

حقيقة جلية ؛ حقيقة دامغة

الشراهة ؛ النهم ؛ البطنة

تمجيد ؛ تعظيم

التسييح

يُسَبِّح ؛ يُمَجِّد

شهره ؛ نههم

يخلو

يخلو الى شخص ما ؛ ينفرد بشخص ما

الله

اللهم !

لوجه الله

يرحمكم الله ! (لتشميت العاطس)

إله

طاغوت

متقي ؛ تقى

المتقون

ربوبية ؛ ألوهية

تدعي بعض الفرق ألوهية شخص معين.

ربوبية ؛ ألوهية

تُقَى ؛ صلاح ؛ بر ؛ تدين ؛ ورع

قضاء الله

تقى ؛ صالح ؛ رباني ؛ شديد الحب لله ؛ ورع

الصالحون

صالحون

ياأجوج

~ and Magog	يأجوج ومأجوج
Goliath	جالوت
good	خير
<i>the doers of~</i>	المحسنون
goodness	الخير
Gospel, the	الإنجيل
<i>canonic ~s</i>	الأنجيل المعتمدة (وعددتها أربعة)
<i>the ~ of John</i>	إنجيل يوحنا
<i>the ~ of Luke</i>	إنجيل لوقا
<i>the ~ of Mark</i>	إنجيل مرقس
<i>the ~ of Matthew</i>	إنجيل متى
gossip	لغو
<i>A pilgrim should not indulge in ~ and idle talk.</i>	ينبغي على الحاج أن يكف عن اللغو.
grace	رحمة : فضل ؛ نعمة
<i>"If had not been for the grace of Allah."</i>	"قلولا فضلُ الله." (البقرة : ٦٤)
<i>(HQ - 2:64)</i>	
<i>by Allah's ~</i>	بفضل الله ورحمته
gracious	رؤوف
<i>the most G~</i>	الرحمن (من أسماء الله الحسنى)
grand	كبير : عظيم
<i>G~ Ulema</i>	كبار العلماء (كبار علماء المسلمين)
gratitude	عرفان ؛ شكر
<i>out of ~ to God</i>	شكر الله
Greater Bairam	عيد الأضحى
greediness	جشع ؛ ظمغ

greedy	جَشِيعٌ ؛ ظَمَاعٌ
greet	يسلم على ؛ يقرئ السلام
greetings	السلام ؛ التحيّة
<i>to return the ~</i>	يردّ السلام
grief	كَرْبٌ ؛ حُزْنٌ
<i>to remove a worldly ~ distressing sb.</i>	ينفس كربة عن شخص ما
grievance	شكوى ؛ مظلمة
grieve	يَحْزِنُ
<i>"Nor shall they ~." (HQ - 2:38)</i>	"ولا هم يحزنون." (البقرة : ٣٨)
ground	مبرر ؛ سبب ؛ حُجَّةٌ
<i>without any ~</i>	بدون مبرر
grudge	حَقْدٌ
<i>to nurse ~ against sb.</i>	يضمّر الحقد أو الضغينة لشخص ما
<i>to have ~ against sb.</i>	يحقد على شخص ما
guard	يحمي ؛ يحرس ؛ يصون ؛ يتقي
<i>"G~ yourself against the fire...."</i>	"فاتقوا النار...." (البقرة : ٢٤)
<i>(HQ-2:24)</i>	
<i>"G~ yourself against a day...."</i>	"واتقوا يوماً...." (البقرة : ٤٨)
<i>(HQ - 2:48)</i>	
Guardian-Lord, the	الرب
guardian	ولي أمر
<i>the ~ of an orphan</i>	كافل اليتيم
<i>legal ~</i>	ولي الأمر ؛ وصي
<i>the Eternal G~</i>	القيوم (من أسماء الله الحسنى)
guardianship	قِوامة ؛ وصاية
guidance	هدى ؛ هدي

<i>divine</i> ~	الهداية الربانية ؛ الهداية الالهية
<i>to ask Allah the Almighty for ~ in sth.</i>	يستخير الله في أمر ما
guide n.	مُرشِد
<i>pilgrims'~</i>	مطوف
guide v.	يَهْدِي ؛ يرشِد
guided	مُهْتَد
<i>the rightly- ~</i>	المهتدون
<i>the rightly- ~ Caliphs</i>	الخلفاء الراشدون
guilt	ذَنْب
guiltless	بريء ؛ لا إثم عليه

H

hadith

- a Qudsi (divine) ~*
- an agreed upon ~*
- an authentic/authoritative ~*
- a good and sound ~*
- a forged/fabricated ~*
- a rejectable /repudiated ~*
- a transmitted/handed down ~*
- a weak ~ / an unreliable ~*
- a good/fair ~*
- an unfamiliar ~*
- a famous/well-known ~*
- a suspended ~*
- a traceable ~*
- an untraceable ~*
- a chain of ~*
- scholars of ~*
- collections of ~*

ham

Hanbalite

Hanbalitic

hardship

حديث

- حديث قدسي
- حديث متفق عليه
- حديث صحيح
- حديث حسن صحيح
- حديث موضوع
- حديث مردود
- حديث مأثور
- حديث ضعيف
- حديث حسن
- حديث غريب
- حديث مشهور
- حديث معلق
- حديث مرفوع
- حديث موقوف
- إسناد
- أهل الحديث
- كتب الحديث

فخذ الخنزير (مملح ومدخن)

حنبلي

حنبلي

مشقة ؛ عنبر

<i>forms of ~</i>	المكارة
harm n.	أذى ؛ ضرر
<i>There should be neither harming nor reciprocating ~.</i>	لاضرر ولاضرار .
<i>to restrain oneself from doing ~ to others</i>	يكف عن إيقاع الأذى بالغير
harm v.	يؤذي ؛ يضر
harmful	مؤذي
<i>removing a ~ thing from the road</i>	إمطة الأذى عن الطريق
harsh	فظ ؛ جلف ؛ خشن ؛ عنيف ؛ غليظ
harshness	فظاظة ؛ جلافة ؛ خشونة ؛ عنف ؛ جفاء ؛ غلظة
hateful	مكروه
haughtiness	غطرسة ؛ خيلاء ؛ صلف ؛ كبر
haughty	متعطرس ؛ مختال ؛ صلف ؛ متكبر
<i>the ~</i>	المتكبرون
headcloth	خمار
hearing	سمع
<i>the faculty of ~</i>	السمع
heathen	(من وجهة نظر النصارى) كافر ؛ غير نصراني
heaven	السماء ؛ الجنة ؛ دار السلام
<i>the lowest ~</i>	السماء الدنيا
<i>Heaven</i>	الله
Hebraic	عبري
Hebrew	اللغة العبرية
heifer	بقرة (صغيرة) ؛ عجة
heir	وارث ؛ وريث
Hell	جهنم ؛ دار البوار

-- fire	النار
helpless	مستضعف ؛ لاتصير له ؛ مسكين
the ~	المساكين
the ~ believers	المستضعفون من المؤمنين
Hercules	هرقل
Hereafter, the	الآخرة ؛ الآجلة ؛ الدار الباقية
heresy	هرطقة ؛ زندقة ؛ كفر ؛ بدعة عقديّة ؛ مروق عن الدين
innovator (of a ~)	محدث (لبدعة ما)
heretic	مبتدع ؛ زنديق ؛ منشق ؛ مارق عن الدين
~s	أهل البدع ؛ زنادقة
heretical	هرطقي
a ~ act	بدعة
heritage	تراث
Islamic ~	التراث الاسلامي
heterodox	هرطقي ؛ مبتدع ؛ مارق
heterodoxy	هرطقة ؛ ابتداع ؛ مروق
Hijrah	الهجرة
Hira'	حراء
the Cave of ~	غار حراء
hire	يستأجر
to ~ a workman	يستأجر أجيراً
hoarding	تكديس الأموال
holiness	قدسية
His H~	قداسة (الابا)
holy	مقدس

<i>the H~ Ghost</i>	الروح القدس (عند النصارى)
<i>the H~ Qur'an</i>	القرآن الكريم
<i>the H~ mosque</i>	المسجد الحرام
<i>the H~ Sunnah</i>	السنة المطهرة
<i>the H~ Ka'bah</i>	الكعبة المشرفة
<i>a ~ man</i>	ولي (من أولياء الله)
honour	عرض ؛ شرف
hoopoe	هدمد
hospitality	كرم الضيافة
<i>to show ~ to one's guest</i>	يكرم ضيفه
Hour, the	الساعة
<i>portents/signs of the H~</i>	أمارات الساعة ؛ أشرار الساعة
House, the	البيت: بيت رسول الله (صلى الله عليه وسلم)
<i>people of the ~</i>	أهل البيت
hue	صبيحة ؛ احتجاج
<i>~ and cry</i>	لغَطَّ
human	إنساني ؛ بشري
<i>the ~s</i>	الإنس
<i>the ~ and the jinn</i>	التقلان
<i>"Were the ~s of you and the jinn of you...." (PT)</i>	"لو أن إنسكم وجنكم" (حديث شريف)
humble	متواضع
<i>the ~ minded</i>	الخاشعون
humiliation	ذلة
husband	زوج
<i>intervening ~</i>	مُحَلَّل

hymn

hypocrisy

hypocrite

ترتيلة

نفاق

منافق

I

idle talk	لغو
idol	صنم ؛ وثن
~ worshippers	عبدة الأصنام أو الأوثان
~ worship	عبادة الأصنام أو الأوثان
idolator	وثني
idolatory	الوثنية ؛ عبادة الأصنام أو الأوثان
ignominy	خزني ؛ ذلة
<i>Ihram</i>	إحرام ؛ لباس الاحرام
ill-deed	سيئة
illegal	حرام
ill-gotten	مكتسب بطريقة غير شرعية
~ acquisition	سُخِّت ؛ كسب غير مشروع
illicit	حرام ؛ غير شرعي
through ~ means	بالحرام ؛ بطريقة غير مشروعة
illnmination	ضياء
<i>Imam</i>	إمام
Imamate	الإمامة
immolate	يضحي ؛ ينذر ؛ يقدم قرباناً
immolation	أضحية ؛ قربان
the Day of I~	يوم النحر (في عيد الأضحي)
impairment	عاهة ؛ إعاقة
impartial	نزيه ؛ منصف ؛ غير منحاز

impermissible	غير مسموح به
impiety	فِسْئَق
importunate	ملحف بالطلب ؛ ملح
importunity	إلحاف ؛ إلحاح ؛ لجاج
<i>with ~</i>	إلحافاً ؛ بإلحاح
imposter	دَجَّال ؛ دعيّ ؛ مدعي (متحلّ صفة ليست فيه)
impotent	عَنِين
imprecation	لعنة ؛ لعنّ ؛ سبّ ؛ دعاء بالشر
<i>mutual ~</i>	لعان
impulse	دافع ؛ باعث
<i>natural ~</i>	غريزة ؛ دافع أو باعث فطري
impurity	عدم الطهارة
<i>the state of ritual/ceremonial ~</i>	الجنابة
incense n.	البخور
incense v.	يُبَخِّر
inclination	ميل ؛ رغبة ؛ هوى
inclined	مَيَّال ؛ راغب
<i>to be less ~ towards this world</i>	يزهد في الدنيا
incompatibility	تعارض ؛ تناقض
incompatible (with)	غير متوافق ؛ غير منسجم (مع)
incumbent	واجب
<i>It is ~ on/upon every Muslim to</i>	واجب على كل مسلم أن
<i>The taking of an oath is upon him who denies.</i>	اليمين على من أنكر .
incur	يجلب (على نفسه)

"those who have not ~red Thy wrath" (HQ - 1:7)	"غير المغضوب عليهم." (الفاحة : ٧)
"He does not ~ any sin." (HQ - 2:173)	"فلا إثم عليه." (البقرة : ١٧٣)
"And they ~red Allah's wrath." (HQ - 2:61)	"وباءوا بغضب من الله." (البقرة : ٦١)
"And they ~red the severest punishment." (HQ - 2 : 10)	"ولهم عذاب أليم." (البقرة : ١٠)
incurable	عُضَال
<i>an ~ disease</i>	مرض عُضَال
indecent	الفحشاء
indecent	مناف للآداب العامة ؛ غير محتشم
<i>~ talk</i>	الفحش في القول
independent	مستقل ؛ حُر
<i>an ~ opinion</i>	اجتهاد
index finger, the	السبابة
indigent	مسكين
induce	يُفْتَع ؛ يَحُض على ؛ يستميل ؛ يسبب
<i>What ~d you to do what you did ?</i>	ما حملك على فعل ذلك ؟
indulge	ينغمس ؛ يطلق العنان
<i>to ~ in doubtful acts; to ~ in suspicious things</i>	يقع في الشبهات
inequity	إجحاف ؛ عدم الإصاف ؛ عدم المساواة
inerrancy	العصمة
infallibility	العصمة (عن الخطأ)
infallible	معصوم (عن الخطأ)
<i>Nobody is ~.</i>	ما من أحد معصوم عن الخطأ
inference	الاستدلال (من مصادر التشريع)

infidel	كافر
<i>the chiefs of the ~s</i>	صناديد الكفار
infidelity	كُفْر
inflict	ينزل عقوبة
<i>to ~ a dreadful torment on sb.</i>	يسومه سوء العذاب
<i>to ~ punishment upon</i>	يعذب
infringe	ينتهك ؛ يخرق ؛ يعتدي
<i>to ~ (upon) the rights of others</i>	يعتدي على حقوق الغير
ingrate	كُفُور ؛ جاحد
ingratitude	جُحُود ؛ كُفْر بالنعمة
inheritance	إرث ؛ ميراث
<i>laws of ~</i>	الفرائض ؛ أحكام الميراث
inheritor	وريث
iniquity	ظلم ؛ جور ؛ حيف ؛ إثم ؛ شر
initiative	مبادرة
<i>to take an/the ~</i>	يبادر
injunctions	أوامر ؛ تعاليم
<i>to abide by the ~ of the Holy Qur'an</i>	يمتثل لما أمر به القرآن الكريم
injurious	مُؤذٍ
<i>removal of what is ~ from the path</i>	إماطة الأذى عن الطريق
injustice	ظلم ؛ إجحاف ؛ حيف ؛ جَوْرٌ
inmate	نزيل ؛ مقيم ؛ محتجز
<i>~s of Hell</i>	أهل النار
innate	فطري
<i>~ peculiarity of character</i>	الفطرة
innovate	يبتدع ؛ يُحدث

innovation	بدعة
<i>"The worst of deeds are ~s." (PT)</i>	"إن شر الأمور محدثاتها." (حديث شريف)
innovator	مبتدع
insolvency	إعسار
insolvent	معسر (غير قادر على تسديد ما عليه)
inspiration	إلهام
instalment	قِسْط
<i>payment by ~</i>	التقسيط (تقسيط الدين)
instigation	تحريض
<i>under the ~ of</i>	بتحريض من
instinct	غريزة
instinctive	غريزي
instruction	تعليم ؛ تلقين
<i>~ of the dying person</i>	تلقين المحتضر
intergrity	استقامة ؛ أمارة ؛ نزاهة ؛ كمال
<i>moral ~</i>	كمال الخلق
intend	ينوي ؛ يقصد
<i>to ~ to please Allah</i>	يريد وجه الله
<i>to ~ a good/bad deed</i>	يهم بالحسنة / بالسيئة
intent	نية ؛ قصد ؛ مقصد
<i>with good ~</i>	بحسن نية
<i>evil ~</i>	سوء نية
intention	النية
<i>good ~</i>	النية الحسنة
<i>ill ~</i>	النية السيئة
<i>to articulate the ~</i>	يتلفظ بالنية

<p><i>"Deeds are only the ~s behind them." (PT)</i></p> <p>intentional</p> <p>intercede <i>to ~ with sb. for/on behalf of sb. else</i></p> <p>intercession</p> <p>intercessor</p> <p>intercourse <i>sexual ~</i></p> <p>interdict</p> <p>interdicted</p> <p>interdiction <i>commands and ~s</i> <i>~ against the abominable</i></p> <p>interest</p> <p>intermediary</p> <p>intermediate <i>~ stage</i></p> <p>interpretation</p> <p>intoxicant <i>All ~s are prohibited.</i></p> <p>intoxicated</p> <p>intrigue</p> <p>invalidate <i>to ~ ablution</i></p> <p>invalidator</p>	<p>"إنما الأعمال بالنيات." (حديث شريف)</p> <p>مقصود ؛ مُتعمد</p> <p>يتشفع ؛ يتوسط</p> <p>يتشفع أو يتوسط لدى شخص من أجل شخص آخر</p> <p>شفاعنة ؛ توسط</p> <p>شفيع ؛ شافع</p> <p>عملية</p> <p>جماع ؛ رفث</p> <p>يحجر على ؛ يحظر ؛ ينهى ؛ يُحرّم</p> <p>محظور ؛ منهي عنه</p> <p>نهي ؛ تحريم</p> <p>الأوامر والنواهي</p> <p>النهي عن المنكر</p> <p>فائدة ، ربا</p> <p>وسيط</p> <p>متوسط</p> <p>الحياة البرزخية</p> <p>تأويل ؛ تفسير</p> <p>مُسكِر</p> <p>كل مسكر حرام.</p> <p>مخمور</p> <p>فتنة ؛ دسيسة</p> <p>ينقض</p> <p>ينقض الوضوء</p> <p>ناقض ؛ يبطل</p>
--	--

~s of ablution	نواقض الوضوء
inveigh	يحمل على ؛ يندب به ؛ يهاجم
<i>to ~ against the vicissitudes of time</i>	يسبب الدهر ؛ يسبب صروف الدهر
inviolable	حرام (لايجوز أن تنتهك حرمة)
<i>"The whole of a Muslim for another Muslim is ~." (PT)</i>	"كن المسلم على المسلم حرام." (حديث شريف)
<i>the I~ place of worship</i>	المسجد الحرام
inviolate	طاهر (لا تنتهك حرمة) ؛ مَصُون
invocation	دعاء ؛ ابتهال ؛ تضرع
<i>~ for rain</i>	دعاء أو صلاة الاستسقاء
<i>the Opening I~</i>	دعاء الاستفتاح
invoke	يدعو ؛ يتضرع ؛ يبتهل إلى
<i>~king Allah for guidance</i>	استخارة
<i>The Prophet (PBUH) ~d a blessing on sb.</i>	دعا النبي (صلى الله عليه وسلم) لفلان
<i>to ~ Allah for rain</i>	يستسقي
<i>to ~ the blessing of Allah on sb.</i>	يدعو لفلان
<i>to ~ Allah's name</i>	يبتهل إلى الله
<i>not to ~ sb. along with Allah</i>	لا يدعو مع الله أحداً
inwardly	في السر ؛ سراً
irreligious	لا ديني (معارض للدين)
irrevocable	باتن (لا يمكن الرجوع عنه)
<i>~ divorce</i>	طلاق باتن
Isaac	إسحاق (عليه السلام)
Islamic	إسلامي
<i>~ Law: Shari'ah</i>	الشريعة الإسلامية

Israel

Children of ~

Israfil

إسرائيل

بنو إسرائيل

إسرافيل

J

Jacob	يعقوب (عليه السلام)
jealous	غيور
jealousy	غيرة
Jerusalem	بيت المقدس (القدس)
Jesus	عيسى (عليه السلام)
Jew	يهودي
<i>"And those who are ~s." (HQ - 2:62)</i>	"والذين هادوا." (البقرة : ٦٢)
jewellery	الحلي
<i>wearing ~</i>	التحني
jewelry (= jewellery)	الحلي
Jewish	يهودي
jinn	الجن
<i>the humans and the ~</i>	الثقلان
Job	أيوب (عليه السلام)
John	يحيى (عليه السلام) ، يوحنا
Jonah	يونس (عليه السلام)
Joseph	يوسف (عليه السلام)
journey	رحلة : سفر
<i>the Night ~ to Heaven</i>	الإسراء
<i>(to be) on a ~</i>	على سفر
joy	فرحة
Judaism	اليهودية

judgement

"Till Allah Himself enforces His ~."
 (HQ - 2 : 109)
 to be brought to J~

حُكْم

"حتى يأتي الله بأمره" (البقرة : ١٠٩)

يُفْرَضُ (يوم الحساب)

juggler

مشعوذ

jugglery

شعوذة

jurisprudence

فقه

Islamic ~

الفقه الإسلامي

principles of Islamic ~

أصول الفقه

versed in Islamic ~

فقيه

jurisprudent

فقيه

jurisprudential

فقهي

~ rulings

أحكام فقهية

jurist

فقيه

jurisconsult

مستشار قانوني

religious ~

مفتي

juristic

شرعي

just

عادل

justice

عدالة

justly

بعدل

to act ~ (between two people)

يعدل (بين اثنين)

K

Kaaba, the	الكعبة
Ka'ba, the	الكعبة
<i>the Holy ~</i>	الكعبة المشرفة
<i>direction towards the ~</i>	القبلة
keep	يحفظ ؛ يحافظ على
<i>~ up to the Holy Sunnah</i>	يتمسك بالسنة المطهرة
kindness	رفق ؛ لطف
<i>~ to the parents</i>	برّ الوالدين
kindred	أقرباء ؛ ذوو القربى ؛ أقارب
<i>near ~</i>	الأقربون
<i>~ of blood</i>	ذوو الأرحام
kinsfolk	أقرباء ؛ أقارب ؛ أهل
kinship	قربانة ؛ نسب
<i>severer of ~ bonds</i>	قاطع للرحم
kinsman	قريب (أحد الأقرباء أو الأقارب)
kinswoman	قريبة (إحدى القربيات)
kith and kin	الأرحام
<i>to keep good relations with one's ~</i>	يصل الرحم
<i>to do good to one's ~</i>	يصل الرحم
knowledge	معرفة
<i>religious ~</i>	العلم الشرعي
kohl	كحل
Korah	قارون
Koran, the	القرآن

L

label

to ~ sb. with unbelief

يصنف

يُصمّ شخصاً بالكفر

labour

~ pains

المخاض

آلام المخاض

lamentation

نياحة

land

~ tax

أرض

خراج

lapidate (Satan)

يرمي (الشيطان)

lapse n.

زلّة ؛ زلل

lapse v.

to ~ into vice

يَزِل

يهوي في الرذيلة

to ~ from virtue

ينحرف عن الفضيلة ؛ يزيغ عن جادة الفضيلة

"If you ~ back" (HQ - 2: 209)

"فإن زلتم...". (البقرة : ٢٠٩)

lard

شحم الخنزير

lash n.

جَلْدَة

lash v.

يَجْلِد

Last Supper

العشاء الأخير (الذي تناوله عيسى عليه السلام

مع الحواريين عشية الصلب- كما يعتقد

النصارى)

law

قانون ؛ شريعة

Islamic L~

الشريعة الإسلامية

Divine ~

الشريعة السماوية ؛ الشرع

lawful	حلال
lax	متهاون
leader	قائد
~s	أولو الأمر
~ for mankind	إمام
learned	مُتَعَلِّم ؛ مُتَعَلِّم
a ~ man	حَبِير
lease	إيجار ؛ عقد الإيجار
~ of life	الأجل ؛ العمر
"Whoever loves that his ~ of life be prolonged...." (PT)	"من سرّه أن ينسأ له في أثره" (حديث شريف)
leave	إذن ؛ رخصة ؛ إجازة
"save by Allah's ~" (HQ - 2:102)	"إلا بإذن الله" (البقرة : ١٠٢)
leech	عَلَقَة (دودة علق)
legal	حلال ؛ قانوني
~ opinion	فتوى
legislation	تشريع
Divine ~	تشريع سماوي
legitimacy	مشروعية
legitimate	حلال
leniency	يُسْر ؛ تسامح ؛ تساهل ؛ لين
lenient	لَيِّن ؛ لَيِّن الجاتب
leper n.	أبرص ؛ شخص أبرص
leprous adj.	أبرص
Lesbianism	السحاق ؛ المساحقة
Lesser Bairam	عيد الفطر

let	يدع
<i>to ~(sb.) down</i>	يخذل ؛ يخيب الأمل
<i>to ~ sb. off</i>	يتجاوز عن شخص ما
<i>to ~ down the veil (on her face)</i>	تسدل النقاب (على وجهها)
<i>to ~ the headcloth down</i>	تسدل الخمار
Leviticus	سفر الأحبار؛ سفر اللاويين (أحد أسفار التوراة)
lewd	فاسق ؛ فاجر ؛ داعر ؛ شهواني
lewdness	فجور ؛ رفث ؛ فحشاء
liar	كذاب
libel	قذف ؛ تشهير
licentious	إباحي ؛ متهتك ؛ فاسق
licitiousness	إباحية ؛ تهتك ؛ فسق ؛ فسوق
lie	كذب
<i>to tell a ~ (against sb.)</i>	يكذب (على شخص ما)
<i>telling ~s</i>	الكذب
life	حياة ؛ نفس
<i>to take a ~ other than for a ~</i>	قتل النفس بغير النفس
<i>~ span</i>	أجل ؛ عُمُر
lifeless	ميت ؛ لاهياة فيه
light	نور
lighten	يخفف
<i>"Their torment shall not be ~ed." (HQ -2:86)</i>	"فلا يخفف عنهم العذاب." (البقرة : ٨٦)
<i>to ~ the torment</i>	يخفف العذاب
limb	عضو ؛ طرف (من أطراف الجسم)
limits	حدود

"And these are the~set by Allah." (HQ-2:230)	"وتلك حدود الله." (البقرة : ٢٣٠)
lineage	نَسَب
<i>to slander sb.'s ~</i>	يطعن في نسب شخص ما
livelihood	رِزْق ؛ معيشة ؛ قوت
loan	قَرْض ؛ ذَيْن
<i>to contract a (mutual) ~</i>	يتداين (بدين)
loin	انعورة ؛ منطقة العانة
<i>~ cloth</i>	إزار
Lord, the	الرب
Lot	لوط (عليه السلام)
lot	نصيب ؛ حصة
<i>to draw a ~/ to draw ~s</i>	يستهم
lote tree	سِدر
love	يُحِب
<i>to ~ for Allah's sake</i>	يحب في الله
lower	يخفض
<i>to ~ one's gaze</i>	يغض البصر
<i>to ~ one's eyes in dejection</i>	بخشع بصره
Lucifer	إبليس
Luke	لوقا
lunar	قَمري
<i>the ~ calendar</i>	التقويم القمري (الهجري)
<i>~ eclipse</i>	الخشوف
lust	شهوة (جامحة)
lustfully	بشهوة
luxury	ترف ؛ رخاء

M

Madonna	مريم العذراء
Magi	مجوس
magic	السحر
magician	ساحر
Magog	مأجوج
<i>Gog and ~</i>	يأجوج ومأجوج
Magus	مجوسي
maintenance	نفقة
majesty	وقار
Makkah	مكة
Makkan	مكي
<i>~ chapter</i>	سورة مكية
<i>the ~ Sanctuary</i>	الحرم المكي
malice	حقد ؛ ضغينة
malicious	حقود ؛ سيء القصد ؛ خبيث
mandatory	إلزامي ؛ مفروض
manipulation	تلاعب
manners	أخلاق ؛ أدب
<i>good ~</i>	أدب
<i>noble ~</i>	مكارم الأخلاق
manumission	إعتاق ؛ عتق (الرقيق) ؛ تحرير الأرقاء
manumit	يعتق ؛ يحرر (من العبودية)

<i>-ting of slaves</i>	العَتَق ؛ إعتاق الرق
marriage	نكاح ؛ زواج
<i>exchange ~ ; ~ by exchange</i>	شغار
<i>~ portion</i>	مهر
<i>~ proposal</i>	خطبة
<i>~ contract</i>	عَقد النكاح
<i>to propose ~ (to sb.)</i>	يخطُب (فلانة)
<i>to go for ~</i>	يخطُب
<i>to make a proposal of ~</i>	يخطُب
<i>to annul ~</i>	يفسخ الزواج
married	متزوج ؛ متزوجة ؛ ثيب (تطلق على الرجل وعلى المرأة)
marry	يتزوج ؛ ينكح ؛ يزوج
<i>"Do not ~ unbelieving women." (HQ-2:221)</i>	"ولا تتكحوا المشركات." (البقرة : ٢٢١)
<i>to ~ a girl (to sb.)</i>	يزوج البنت (لشخص ما)
martyr	شَهِيد
<i>to die a ~; to be ~ed</i>	يستشهد
martyrdom	استشهاد ؛ شهادة
Mary	مريم
<i>~ the Virgin</i>	مريم العذراء
masturbation	الاستمناء (إخراج المنى بغير الوطء)
maternal	من جهة الأم
<i>~ uncle</i>	خال
<i>~ aunt</i>	خالَة
<i>~ relatives</i>	الأرحام (من جهة الأم)

Matthew	متّى (أحد رسل المسيح الاثني عشر)
<i>the Gospel of ~</i>	إنجيل متّى
maturity	سن التكليف ؛ سن البلوغ
Mazdaism	مجوسية
<i>adherents of ~</i>	مجوس
mean	دنيء
"He said, 'Would you exchange that which is meaner for that which is nobler?' " (HQ-2:61)	قال أتستبدلون الذي هو أدنى بالذي هو خير". (البقرة : 61)
Medinah	المدينة المنورة ؛ دار الهجرة
<i>the ~ Sanctuary</i>	الحرم المدني
Medinite	مدني
<i>~ chapter</i>	سورة مدنية
meditate (on)	يتفكر ؛ يتدبر (في)
meditation (on sth.)	التفكير ؛ التدبر (في أمر ما)
menopause	سن انقطاع الطمث
menses	الحيض ؛ الطمث
<i>in ~ ; in a state of ~</i>	حائض
<i>She got her ~.</i>	حاضت المرأة.
<i>~ bath</i>	غسل الحيض
menstrual	طمثي (متعلق بالطمث أو الحيض)
<i>~ course</i>	قرء ؛ دورة طمثية ؛ حيض
menstruate	تحيض
<i>a ~ting woman</i>	حائض
menstruation	الحيض ؛ المحيض ؛ الطمث
mention	تثويه ؛ إشارة ؛ ذكّر

<i>to make ~ of (sb.)</i>	يذكر (فلانا)
Merciful, the	الرحيم (من أسماء الله الحسنى)
mercy	رحمة
<i>M~ envelops sb.</i>	تغشاه الرحمة
merit	مزية ؛ حسنة ؛ فضيلة
meritorious	مستحق التقدير والثناء
<i>What act is most ~ ?</i>	أي الأعمال أفضل ؟
messenger	رسول ؛ بشير
Messiah, the	المسيح ؛ المُخَلَّص المنتظر (عند اليهود)
metempsychosis	التقمص ؛ تناسخ الأرواح (انتقالها من جسد لآخر كما يزعم بعضهم)
Michael	ميكال ؛ ميكائيل
midday	الظُّهر
<i>~ prayer</i>	صلاة الظهر
middle finger	الإصبع الوسطى
mighty	قوي ؛ جبار
migration	هجرة
minaret	مئذنة
minimum	الحد الأدنى
<i>~ quantity</i>	نصاب
miracle	معجزة ؛ كرامة
misappropriate	يختلس ؛ يسيء استخدام ما عهد إليه ؛ يُغَلِّ
misappropriation	اختلاس ؛ إساءة استعمال الشيء
miscarriage	إسقاط ؛ إجهاض
mischief	شر ؛ فساد ؛ ضرر
<i>to make /spread ~</i>	يُفسد

~ maker/ ~ doer	مُفَسِّد
misconception	تصور خاطيء
~s about Islam	شبهات حول الاسلام
miscreant	فاسق؛ كافر؛ جاحد؛ لئيم؛ شرير؛ فاقء الضمير
misdeed	إثم
miserliness	بُخْل؛ شُح
miserly	بخيل؛ شحيح
misfortune	مصيبة؛ رزية؛ نكبة
misguide	يُضِلّ
Mishnah	المشنا (كتاب التعاليم التقليدية عند اليهود)
mislead	يُضِلّ
misinterpretation	سوء تفسير؛ سوء فهم؛ سوء تأويل
missionary	منصر؛ مبشر؛ تنصيري؛ تبشيري
~ activity	تنصير؛ تبشير
mistrust	سوء الظن؛ ريبة
mock (at sb.)	يستهزئ (بشخص ما)
mode	سمت
modest	متواضع؛ حيي؛ عفيف؛ محتشم
modesty	تواضع؛ حياء؛ تعفف؛ حشمة
modification	تعديل؛ تغيير
modify	يُعَدّل؛ يُغَيّر
to ~ the abominable with the help of one's hand	يُغَيّر المنكر بيده
monastery	دير
monasticism	رهبانية
monk	راهب

Monotheism	التوحيد ؛ عقيدة التوحيد
Monotheistic	توحيدي ؛ موحد
<i>Islam is a ~ religion.</i>	الإسلام دين قائم على التوحيد.
moral	أخلاقي ؛ خُلقي
<i>~ depravity</i>	انحطاط خلقي أو أخلاقي ؛ خلاعة
morality	فضيلة ؛ مثل أخلاقية عليا
morals	أخلاق
<i>public ~</i>	الأداب العامة
morsel	مضغّة ؛ لقمة
<i>~ of flesh</i>	مضغّة
<i>~ of food</i>	لقمة
mortgage	رهان ؛ رهن
Moses	موسى (عليه السلام)
mosque	مسجد
<i>the Holy M~</i>	المسجد الحرام
mount	راحلة ؛ دابة
<i>to help a man with his ~</i>	يعين الرجل في دابته
mourning	إحداد ؛ جداد
<i>in ~ ; a woman in ~</i>	حادة ؛ مُحدّة
muezzin	مؤذن
Muhammad	محمد (عليه الصلاة والسلام)
musk	المسك
<i>the smell of ~</i>	ريح المسك
Muslim	مسلم ؛ مسلمة
<i>the general ~s</i>	عامة المسلمين
<i>~ Brethren</i>	الإخوان المسلمون

muster

"And remember that one day you shall be
~ed before Him." (HQ - 2:203)

يجمع ؛ يحشر

"واعلموا أنكم إليه تحشرون." (البقرة : ٢٠٣)

mutilate

يبدع (أو يقطع عضواً من أعضاء الجسم) ؛

يُمَثِّل (بالقتلى) ؛ يُشَوِّه

mutilation

التمثيل (بالقتلى)

mutual

متبادل

~ *consultation*

شورى

~ *imprecation*

لعان

mystic

صوفي

mysticism

تَصَوُّف ؛ صوفية

N

naked	عارٍ ؛ عارية
narrate <i>Sb. ~d to us.</i>	يروي ؛ يُحدث حدثنا فلان
narrator <i>chain of ~s</i> <i>the biography of the ~</i>	راوي إسناد ترجمة الراوي
nation <i>the Islamic ~</i>	أُمَّة الأمة الإسلامية
national	قومي
nationalism	قومية
natural <i>~ disposition/impulse</i>	طبيعي غريزة
Nazarene	ناصرى (تسبة الى الناصرة) ؛ نصراني
necessity <i>N~ knows no laws.</i> <i>forced by (absolute) ~</i>	ضرورة الضرورات تبيح المحظورات. مضطر
needle	مِخْيَط ؛ إبرة
needy <i>the ~</i>	محتاج
neglect <i>to ~ prayer</i>	المساكين ؛ ذوو الحاجة ؛ المحتاجون يترك ؛ يهمل يترك الصلاة
negligence	ترك ؛ إهمال ؛ تفريط

~ of prayer	ترك الصلاة
wilful ~ of prayer	ترك الصلاة عن عمد
New Testament, the	العهد الجديد (القسم الثاني من الكتاب المقدس والذي يضم أقدم الكتابات المسيحية)
niche	محراب
night	ليل
late - ~ prayer	صلاة التهجد
late - ~ meal	السحور
the last ~ - hours	السحر
the N~ of Grandeur/Decree	ليلة القدر
the N~ Journey (to Heaven)	الإسراء
Noah	نوح (عليه السلام)
~'s Ark	سفينة نوح
non-Arab	أعجمي
non-Muslim	غير مسلم
a ~ subject	ذمي
non-religious	غير متعلق بالدين ؛ لاديني
nose	أنف
the tip of the ~	أرنية الأنف
notary public	كاتب عدل
nought	العدم ؛ لا شيء
The good deeds were brought to ~.	حبطت الأعمال الصالحة.
noxious	مهلك ؛ مؤذي ؛ مضر ؛ وبيل ؛ موبق
"Avoid the seven ~ things." (PT)	"اجتنبوا السبع الموبقات." (حديث شريف)
~ things	موبقات
null	باطل

~ and void	باطل
to make sth. ~ and void	يُنْطِل ؛ يُحْبِط
to make the actions of a person ~ and void	يُحْبِط العمل
nullification	نَقْض
~ of ablution	نَقْضُ الوضوء
nullifier	مبطل
~s of fasting	مبطلات الصوم
~s of prayer	مبطلات الصلاة
nullify	يُنْطِل ؛ يُحْبِط ؛ يلغي
to ~ one's (good) deeds	يُحْبِط العمل (الصالح)
Numbers	سبْعُ العدد (السبْعُ الرابع من أسفار التوراة "العهد القديم")
nun	راهبة
nurse	ممرضة
a wet ~	مرضعة

O

oath

- an unintentional ~*
a false ~
to take an ~
to take a solemn ~
to fulfil an ~
an ~ of allegiance
to break one's ~

يمين ؛ قَسَم
 يمين لغو
 حلف كاذب ؛ يمين كاذبة
 يحلف
 يحلف يمينا مغلظة
 يبر بقسمه أو يبر بيمينه
 يمين الولاء
 يحنث بقسمه ؛ يحنث بيمينه

obedience

- forms of ~*

طاعة

الطاعات

obedient

- ~ servants*

مطيع

الخاشعون

obligatory

- It is ~ to (do sth.)*
~ prayer

واجب ؛ إلزامي ؛ مفروض

من الواجب (عمل كذا).

الصلاة المكتوبة أو المفروضة ؛ المكتوبات

obscene

بذيء ؛ فاحش ؛ قبيح

obscenity

كلام بذيء ؛ رقت ؛ فحش ؛ بذاعة

observe

- to ~ the fast of Ramadan*

يراعي ؛ يتقيد بـ ؛ يلتزم بـ ؛ يؤدي (فريضة ما)

يصوم رمضان

observance

- religious ~s*

تأدية (فريضة ما)

عبادات

obstruction

عائق ؛ حابس

<i>"If any ~ stops me, my destination will be where I am obstructed." (PT)</i>	"إذا حبسني حابس فمحاني حيث حبستني." (حديث شريف)
occult	خفي ؛ غامض ؛ سري
~ sciences	التنجيم ؛ العرافة ؛ السحر
odd	شاذ
~ number	وتر ؛ عدد فردي
offering	هدي
an ~ for sacrifice	أضحية
offspring	نسل ؛ ذرية
Oft-Forbearing, the	الحليم (من أسماء الله الحسنى)
Oft-Forgiving	الغفور (من أسماء الله الحسنى)
Old Testament, the	العهد القديم (القسم الأول من الكتاب المقدس والذي يضم كتابات يهودية قديمة عن أحداث جرت قبل ميلاد المسيح عليه السلام)
omen	فال
good ~	فال حسن
bad/ill ~	الطيرة
to see evil ~ in things	يتطير
Omnipotent, the	المقتدر (من أسماء الله الحسنى)
One, the	الواحد (من أسماء الله الحسنى)
oneness	وحدانية
the ~ of Allah	وحدانية الله
the ~ of the Lord	توحيد الربوبية
a believer in the ~ of Allah	مُوحِد
onus	عبء ؛ مسؤولية
The ~ of proof is on the claimant.	البيينة على من ادعى .

opinion

an independant ~

a (formal) legal ~

request for a formal legal ~

to request a formal legal ~

deliverance of a formal legal ~

رأي

اجتهاد

فتوى

استفتاء

يستفتي

إفتاء

opponent

the most contentious ~ ; the deadliest ~ ;

the most rigid of ~s

خصم

اللد الخصام

oppress

the ~ed

the supplication of the ~ed

يظلم

المظلوم ؛ المظلومون

دعوة المظلوم

oppression

~ from people

ظَنَم

قهر الرجال

oppressor

ظالم

opulence

تَرْف ؛ بذخ

orator

خطيب (على منبر)

ordain

يُشْرَع

Allah has ~ed for you....

شرع الله لكم

ordinance

~ of the wind

~s

~s of Islam

قانون ؛ سنة ؛ فرض ؛ قضاء ؛ فريضة

تصريف الرياح

الفرائض

سنن الإسلام

organ

male and female ~s

عضو

الختانان

Oriental

شرقي

~ studies	الاستشراق
Orientalism	الاستشراق
Orientalist	مستشرق
originator	منشئ
"O~ of the heavens and the earth" (HQ-2:117)	"بديع السموات والأرض" (البقرة : ١١٧)
orphan	يتيم
orphanhood	يُتَم
ostentation	تظاهر ؛ تباهي ؛ ادعاء
ostentatious	متظاهر ؛ متباه ؛ متفاخر
outrage	اعتداء ؛ انتهاك (الحرمة)
outsider	أجنبي
<i>in the company of ~s</i>	بوجود أجنب
over-garment	جلباب
overstep	يتجاوز ؛ يتعدى ؛ يتخطى
<i>to ~ the boundaries set by Allah</i>	يتعدى حدود الله
ownership	ملكية

P

pacing	السعي
pagan	وثني ؛ مشرك ؛ كافر بالأديان السماوية
palatalization	تحنيك
Papal	بابوي (خاص بالبابا أو الكنيسة الكاثوليكية)
Paradise	الجنة ؛ الفردوس ؛ دار السلام
~ dwellers	أهل الجنة
to be admitted to ~	يَدْخُلُ الجنة
pardon	يعفو ؛ يصفح عن
Pardoner, the	الغفار (من أسماء الله الحسنی)
parson	خوري
partiality	تحيز
partisan	متعصب ؛ مُشايح ؛ متحزب ؛ مؤال
~ a Shi'ite ~	متعصب للشيعة
partisanship	تعصب ؛ عصبية ؛ مُشايحة ؛ تحزب ؛ مناصرة
~ for Ahlul-Bait	التعصب لأهل البيت
partner	شريك ؛ تد
to associate ~s with Allah	يجعل لله أنداداً
party	فريق ؛ حزب
pass	يمرر
to ~ wet hands over (socks)	يمسح على (الجورب)
to ~ wind	يُخْرِج ريحاً (من البطن)
passion	هوى ؛ عاطفة ؛ شهوة

<i>to give up one's sexual ~</i>	يدع شهوته
paternal	من جهة الأب
~ <i>uncle</i>	عم
~ <i>aunt</i>	عمة
paternity	أبوة
path	طريق
<i>the Right/Straight P~</i>	الصرراط المستقيم ؛ سواء السبيل
patience	الصنبر
patient <i>adj.</i>	صابر
patient <i>n.</i>	مريض
patriarch	بطريك
patron	ولي ؛ نصير
Paul	بولص (قدیس ألف عدة رسائل في العهد الجديد من الإنجيل)
pauper	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية)
peace	سلم ؛ صلح ؛ سلام
<i>to make ~ between</i>	يصلح بين
~ <i>maker</i>	مُصلح
pederast	لوطي
pederasty	اللواط
pedigree	حَسَب ؛ أصل
<i>a woman of ~</i>	امرأة ذات حسب
penalty	خَد ؛ جزاء ؛ عقوبة
<i>fixed ~ties</i>	حدود
penitence	توبة
<i>to turn in ~ to Allah</i>	يتوب الى الله

penitent	تائب
Pentateuch, the	أسفار موسى الخمسة (التوراة)
penury	فاقة ؛ حاجة ؛ عوز ؛ عيلة
perceive	يشعر ؛ يدرك
<i>"But they do not ~." (HQ - 2:12)</i>	"ولكن لا يشعرون." (البقرة : ١٢)
perception	إدراك
<i>the power of ~</i>	بصيرة
perdition	تَلَف ؛ بَوَار
<i>Home of P~</i>	دار البوار
perfume	طيب ؛ عَطْر
<i>to put on ~</i>	يتطيب ؛ يتعطر
period	فترة
<i>the early ~ of Islam</i>	صدر الإسلام
<i>the menstrual ~</i>	فترة الطمث ؛ الدورة الشهرية ؛ الدورة
perish	الطمثية
<i>May he ~ !</i>	يَهْلِك ؛ يتلف
perjure	تَبَاه ؛ يحلف زوراً
perjurer	حالف زوراً ؛ حاثث ؛ كاذب في حلفه
perjury	يمين غموس ؛ يمين كاذبة ؛ حلف كاذب ؛ شهادة زور ؛ حنث
permissible	مباح ؛ مسموح به
<i>~ actions</i>	المباحات ؛ الأعمال المباحة
permission	إذن ؛ إباحة
<i>save/expect by Allah's ~</i>	إلا بإذن الله
permitted	مباح

perpetrate	يرتكب ؛ يفترف
<i>to ~ a crime</i>	يرتكب جريمة
perpetration	اقتراف
persecution	اضطهاد ؛ فتنة
<i>"P~ is worse than slaughter/killing." (HQ - 2:191)</i>	"والفتنة أشد من القتل." (البقرة 191)
perseverance	الصبر
persevere	يصبر
perspicacious	نافذ البصيرة
perspicacity	نفاذ البصيرة
perverse	منحرف ؛ مُصبر على غيه
<i>those who are ~</i>	الفاسقون
pervert	يغير ؛ يبدل ؛ يحرف ؛ يفسد
<i>"The transgressors ~ed the words said to them entirely into a different thing." (HQ - 2:59)</i>	"قبدل الذين ظلموا قولاً غير الذي قيل لهم." (البقرة : 59)
pessimism	التطير ؛ الطيرة ؛ التشاؤم
pessimist	متطير ؛ متشاؤم
Peter	بطرس (أحد الحواريين الاثنى عشر ، اشتهر بتأليف رسالتين في العهد الجديد من الإنجيل يحملان اسمه)
Pharaoh	فرعون
<i>~'s folk/people</i>	آل فرعون
phonetic	صوتي ؛ لفظي
<i>~ rules of Qur'anic recitation</i>	أحكام التجويد ؛ أحكام التلاوة
piety	تقوى
pig	خنزير

pilgrim

~ garb

~s' guide

pilgrimage

~ ceremonies

'Umra -- combination

uniting ~ and 'Umra

lesser/minor ~

to perform the rites of the minor ~

Farewell P~

to be on ~

on -- state

pillar

the P~s of Islam

pious**pithiness**

~ of speech

plaintiff**pleasure**

to win Allah's ~

pledge

a ~ in hand

a ~ of allegiance

to give a ~ of allegiance

a solemn ~

to take a solemn ~

حاج

ملابس الإحرام

مطوف

الحج

مناسك الحج

التمتع

القران

العمرة

يعتمر (يؤدي العمرة)

حجة الوداع

يحج

الإحرام

رُكُن

أركان الإسلام

تقي (أحياناً توجي الكلمة بالرياء)

بلاغَة

جوامع الكلم

مُدَّعي (ضد المدعى عليه)

رضوان ؛ رضى

ابتغاء وجه الله ؛ ابتغاء رضوان الله

عهد ؛ رهن

رهن (مقبوضة)

بَيْعَة

يبائع

عهد ؛ نذر ؛ ميثاق

يعاهد

pliant	مرن
<i>to be ~</i>	يدهن : يداري
plunder v.	ينهب ؛ يسلب
plunder n.	نهب ؛ سلب
poll tax	جزية ؛ خراج
polyandry	تعدد الأزواج
polygamy	تعدد الزوجات (أو تعدد الأزواج)
polygyny	تعدد الزوجات
polytheism	شرك ؛ تعدد الآلهة
polytheist	مُشرك
poor-due	الزكاة
<i>to pay the ~</i>	يؤتي الزكاة
Pope	الباپا
pork	لحم الخنزير
portent	آية ؛ بينة ؛ علامة
<i>P~s of the Hour/P~s of the Day of Judgement</i>	أشراط الساعة
portion	نصيب
<i>marriage ~</i>	مهر
portraiture	التصوير
post-natal	بعد الولادة ؛ عقب الولادة
<i>~ bleeding</i>	دم النفاس
poverty	فقر
<i>abject ~</i>	فقر مدقع
power	قوة ؛ قدرة

"Allah has full ~ over everything."
(HQ - 2 : 106)

power of attorney

practice

to put a hadith into ~

praise v.

praise n.

to exaggerate in ~

prayer

combination of ~

late-night ~

to spend the night in ~

on-journey ~

rain-invoking ~

missed ~

eclipse ~

forenoon ~

optional ~

~ for divine guidance

~ of invocation

to perform the ~s

to be steadfast in ~

~ at its appointed hour

~ leader

voluntary ~

to lead the ~

"إن الله على كل شيء قدير." (البقرة : ١٠٦)

وكالة ؛ تفويض ؛ توكيل

تنفيذ ؛ تطبيق ؛ إجراء

يعمل بما جاء في الحديث

يثني على ؛ يحمّد

ثناء ؛ حمّد

يُطْرِي (يبالغ في المدح)

صلاة

الجمع (في الصلاة)

صلاة التهجد

يَتَهَجَّد

الصلاة في السفر

صلاة الاستسقاء

صلاة فائنة

صلاة الكسوف/الخشوف

صلاة الضحى

صلاة التطوع

صلاة الاستخارة

دعاء القنوت

يؤدي الصلاة

يوأظب على الصلاة

الصلاة لوقتها

إمام (في الصلاة)

صلاة النقل أو التطوع

يوم المصلين

~ niche	المحراب
congregational ~s	صلاة الجماعة
to give the call to the ~	يؤذن (للصلاة)
~ rug	سجادة
~ for rain	صلاة الاستسقاء
obligatory ~s	المكتوبات ؛ الصلاة المكتوبة
superorgatory ~s	الصلوات النافلة أو التطوعية
to shorten one's ~	يتجاوز في صلاته (أي يخفف)
negligence of ~	تَرَك الصلاة
to neglect ~	يترك الصلاة
wilful negligence of ~	ترك الصلاة عن عمد
establishment of ~	إقام الصلاة
to establish ~	يقيم الصلاة
He led us in the Zuhr ~.	صلى بنا الظهر
to proclaim the time of ~	يؤذن
~ of imprecation against sb.	الدعاء على شخص ما
dawn ~	صلاة الفجر
midday ~	صلاة الظهر
late-afternoon ~	صلاة العصر
sunset ~	صلاة المغرب
evening ~	صلاة العشاء
funeral ~	صلاة الجنازة
preach	يعظ (موعظة غالباً تدعو إلى الملل)
preacher	واعظ
religious ~	واعظ ؛ مُخَدِّث
precedence	حق الأسبقية

~ of the believers	تفاضل أهل الإيمان
precept	مبدأ أو قاعدة أخلاقية ؛ سنّة
~s	مبادئ ؛ ضوابط ؛ سنن
predestination	القَدْر
pre-Islamic	ما قبل الإسلام
~ times/period	عصر الجاهلية
~ paganism	الجاهلية
a trait of the ~ period	خصنة/سمة من الجاهلية
prejudice	تحامل ؛ إجحاف
prejudiced	متحامل ؛ مجحف
premonition	هاجس ؛ إلهام
prescribe	يقرر ؛ يفرض
"Fasting is ~d for you." (HQ - 2:183)	"كتب عليكم الصيام" (البقرة : ١٨٣)
preternatural	خارق لتعادة
~ phenomena	خوارق
prevent	يعضل ؛ يمنع
"Do not ~ them from marrying their husbands." (HQ - 2:232)	"فلاتعضلوهن أن ينكحن أزواجهن." (البقرة : ٢٣٢)
pride	الكِبْر
priest	قس ؛ قسيس
principal	رأس المال (بدون ربح أو فائدة)
private	خاص ؛ سري
~ parts	العورة ؛ الفرج
front and back ~ parts	القبيل والدُبْر
in ~	سراً
privily	سراً ؛ خفية ؛ في الخفاء

"When they ~ meet their evil geniuses." (HQ - 2:14)	"وإذا خلوا إلى شياطينهم" (البقرة : ١٤)
proceed ~ing from 'Arafat	ينطلق ؛ يفيض الإقامة من عرفات
procession funeral ~ to follow a funeral ~	موكب جنازة يتبع الجنازة ؛ يشيع الميت
proclaim to ~ the time of prayer	يعنن ؛ ينادي يؤذن
procurator	توكيل ؛ تفويض
procurator	وكيل
prodigality	تبذير
profanation	تدنيس المقدسات
profanity	نَسْ ؛ نجاسة ؛ انتهاك الحرمات
profess to ~ to be a Muslim ; to ~ Islam	يقر ؛ يدين (بكذا) يدين بالإسلام
profligate	مُنْحَل ؛ فاسق ؛ متهتك
progeny	ذرية
prohibit	ينهى
prohibited	حرام ؛ ممنوع
prohibition	تحريم
prolong to ~ the prayer	يطيل يطيل الصلاة
promise to break one's ~	وَعْد يفدر
prompt	عاجل ؛ فوري ؛ سريع

<i>to be ~ in doing good deeds</i>	يبادر بالأعمال الصالحة
prompting	وسوسة
pronounce	ينطق ؛ يلفظ ؛ يصدر ؛ يعلن
<i>Divorce may be ~d twice.</i>	الطلاق مرتان.
proof	إثبات ؛ برهان ؛ بينة ؛ آية
<i>The onus of ~ rests on the claimant.</i>	البينة على من ادعى
<i>clear ~s</i>	البيّنات
propagation	ترويج ؛ نشر ؛ دعاية
<i>Islamic ~</i>	الدعوة
prophecy	النبوة
prophet	نبي
<i>the family of the P~</i>	آل البيت
prophetic	نبوي
<i>a P~ hadith</i>	حديث نبوي
<i>the P~ biography</i>	السيرة النبوية
proposal	عرض ؛ اقتراح
<i>~ of marriage</i>	خطبة
<i>to make a ~ of marriage</i>	يخطب
prosper	يفلح
prosperity	الرخاء
<i>in ~ and adversity</i>	في السراء والضراء
prostrate adj.	ساجد
<i>to fall ~</i>	يسجد ؛ يخر ساجداً
prostrate v.	يسجد
<i>to ~ oneself</i>	يخر ساجداً
prostration	سجود ؛ سجدة

<i>to fall down in ~</i>	يسجد ؛ يخر ساجداً
<i>~s of forgetfulness</i>	سجود السهو
protection	حماية
<i>to ask ~</i>	يستجير
<i>to grant full ~ of (said of Allah)</i>	يعصم
Protector	مولى
<i>"Thou art our ~." (HQ - 2:286)</i>	"أنت مولانا." (البقرة : ٢٨٦)
Protestant	بروتستانتى
proud	متكبر
<i>~ and conceited</i>	مستكبر
Providence	العناية الإلهية
<i>Divine ~</i>	العناية الإلهية
proviso	شرط (منصوص عليه في العقد)
<i>the ~ of the right of withdrawal (from a contract, a commercial transaction, etc.)</i>	حق الخيار (أي التراجع عن عقد أو صفقة تجارية ، الخ)
Psalms, the	الزبور
pseudo	زائف
<i>P~ Messiah</i>	الدجال ؛ المسيح الدجال
puberty	البلوغ
<i>the age of ~</i>	سن البلوغ ؛ الحُلم
<i>to attain ~</i>	يبلغ الحُلم
<i>a girl who has not reached the age of ~</i>	التي لم تحض بعد
pubic	متعلق بالعانة
<i>~ hair</i>	شعر العانة
<i>shaving ~ hair</i>	استحداد
<i>~ region</i>	منطقة العانة

public	عام
<i>in ~</i>	جهاراً ؛ علانية
publicly	جهاراً ؛ علانية
pubenda	العورة
pubendum	عورة المرأة (الأعضاء التناسلية)
puff out	ينفث
pulpit	منبر
punishment	عقوبة
<i>talion ~</i>	قصاص (العين بالعين والسن بالسن)
<i>discretionary ~</i>	تعزير
<i>ordained ~s</i>	حدود
<i>prescribed ~s</i>	حدود
<i>severe/the severest ~</i>	عذاب أليم
pure	نقي ؛ ظاهر ؛ مطهر
<i>~ companions</i>	أزواج مطهرة
purification	طهارة ؛ تطهير ؛ تنقية
<i>ritual ~ with dust</i>	التيمم
<i>~ by stone</i>	الاستجمار
puritanical	متزمت
purity	الطهور ؛ الطهارة
pus	قيح

Q

Qabil	قابيل
Qarun	قارون
Qiblah	القبلة
Qur'an, the <i>to recite the ~</i>	القرآن يرتل أو يتلو القرآن
Qur'anic <i>phonetic rules of ~ recitation</i>	قرآني أحكام التلاوة ؛ أحكام التجويد

R

rabbi	خبّر ؛ حاخام
raiment	لباس
<i>"They are ~ for you." (HQ - 2:187)</i>	"هن لباس لكم." (البقرة : ١٨٧)
Ramadan	رمضان
rancour	غِلْ ؛ شحناء ؛ ضغينة
<i>to nurse ~ against sb.</i>	يضمّر الضغينة إزاء شخص ما
<i>~ amongst Muslims</i>	فساد ذات البين
ransom	فدية ؛ فكاك
<i>"And for the ~ slaves...." (HQ - 2:177)</i>	"وفي الرقاب...." (البقرة : ١٧٧)
rape	اغتصاب (المرأة)
rationale	تعليل عقلاي ؛ علة ؛ حكمة
reasoning	تعليل
<i>independent ~</i>	اجتهاد
rebellion	تمرد
<i>wifely ~</i>	نشوز (الزوجة)
recantation	إعلان التوبة ؛ استنابة
recitation	ترتيل ؛ تلاوة
<i>phonetic rules of Qur'anic ~</i>	أحكام التلاوة ؛ أحكام التجويد
recite	يرتل ؛ يتلو
<i>to ~ a verse</i>	يرتل أو يتلو آية
recital	قراءة ؛ تلاوة
reciter	مقرئ ؛ مرتل ؛ قارئ

<i>The best ~ of the Holy Qur'an leads the prayer.</i>	يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُ لَهُمْ لِكِتَابِهِ
<i>a ~ of the Holy Qur'an</i>	قَارِءٌ
reckoning	حِسَابٌ
<i>"Allah is swift at ~." (HQ - 2:202)</i>	"وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ". (البقرة : ٢٠٢)
recline	يَتَكَيءُ
recommended	مُسْتَحَبٌ ؛ مَنْدُوبٌ
recompense n.	جَزَاءٌ
recompense v.	يُكَافِئُ ؛ يُجَازِي
<i>to ~ sb. for sth.</i>	يُكَافِئُ أَوْ يُجَازِي شَخْصاً عَلَى أَمْرٍ مَا
reconcile	يُوفِّقُ ؛ يَصْلِحُ (بَيْنَ مُتَخَاصِمِينَ)
<i>"Delay them until they are ~d."</i>	أَنْظِرُوهُمْ حَتَّى يَصْطَلِحُوا.
reconciliation	إِصْلَاحٌ ؛ مِصَالِحَةٌ ؛ صُلْحٌ ؛ تَسْوِيَةٌ ؛ تَوْفِيقٌ
<i>"If they desire ~...." (HQ - 2:228)</i>	"إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا...." (البقرة : ٢٢٨)
<i>~ between Muslims</i>	إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ
to redeem (oneself from sth.)	يُفْتَدِي (نَفْسَهُ مِنْ كَذَا)
red-handed	مُتَلَبِّسٌ بِالْجُرِيمَةِ
redress	يُنْصِفُ ؛ يَقْوِمُ
<i>to ~ grievances</i>	يَمْنَعُ الظُّلْمَ
<i>to be ~ed</i>	يُقْتَنَصُ لَهُ
reflect	يَتَأَمَّلُ ؛ يَتَفَكَّرُ
<i>"Have you ever ~ed upon the case of those hypocrites?" (HQ - 59:11)</i>	"أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا." (الحشر : ١١)
<i>to ~ on</i>	يَتَأَمَّلُ فِي
reflection	تَدَبُّرٌ ؛ تَأَمُّلٌ
refractory	عَنِيدٌ ؛ مُتَمَرِّدٌ

refrain

to ~ from doing evil

to ~ from harming others

refuge

to take ~ with Allah (from sth.)

to take ~ in

to seek ~ in Allah

to rush in search of ~ in Allah

to ask Allah for ~

I seek ~ in Allah.

regulations**rehearse****rejectable**

a ~ hadith

rejecter

~ of faith

~s of faith

relate**relation**

foster ~

relative**release**

to ~ (one's wife) in kindness

relent

Allah ~s towards sb.

Relenting, the

يُحْجَم ؛ يَمْتَنِع ؛ يَنْتَهِي ؛ يَنْتَهِزُه (عَنْ)

يَمْسُكُ عَنِ الشَّرِّ

يَكْفُ الْأَذَى عَنِ الْآخَرِينَ

مَلْجَأٌ ؛ مَلَاذٌ

يَسْتَعِيذُ بِاللَّهِ (مَنْ شَرَّ أَمْرٌ مَا)

يَلُوذُ بِهِ

يَسْتَعِينُ بِاللَّهِ

يَجَارُ

يَسْتَعِيذُ بِاللَّهِ

أَعُوذُ بِاللَّهِ.

أَحْكَامٌ ؛ قَوَاعِدٌ ؛ ضَوَابِطٌ

يَتْلُو

مَرْدُودٌ

حَدِيثٌ مَرْدُودٌ

رَافِضٌ

كَافِرٌ ؛ رَافِضِيٌّ

رَوَافِضٌ

يُرْوَى

قَرَابَةٌ

قَرَابَةُ الرِّضَاعَةِ

قَرِيبٌ (مَنْ الْأَرْحَامِ)

يَطْلُقُ سَرَاحٌ

يَسْرَحُ (زَوْجَتَهُ) بِإِحْسَانٍ

يَلِينُ ؛ يَرْقُ

يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى فُلَانٍ

التَّوَابُ (مَنْ أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحَسَنَى)

relief	فَرَجٌ ؛ يُسْرَر
relieve	يُفَرِّجُ ؛ يخفف
religion	دين
religiose	متظاهر بالتدين
religiosity	التدين ؛ الورع ؛ التظاهر بالتدين ؛ الورع المكلف ؛ الغلو في الدين
religious	ديني ؛ متدين (عقيدةً وتطبيقاً) العلم الشرعي شعيرة (جمع شعائر) وقف (خيري)
~ <i>knowledge</i>	
~ <i>ceremony</i>	
~ <i>endowment</i>	
religiousness	تديُن
relish	يذوق
<i>to ~ the flavour/sweetness of Iman</i>	يذوق حلاوة الإيمان
remarriage	رجعة
~ <i>with one's divorced wife</i>	الرجعة إلى الزوجة المطلقة
remembrance	تَذْكُر
<i>Allah's ~</i>	ذِكْر الله
reminder	تذكرة
~ <i>s of generosity</i>	المن
remorse	تبيكيت أو تأنيب الضمير
removal	إماطة
~ <i>of what is injurious from the path</i>	إماطة الأذى عن الطريق
render	يُقَدِّمُ ؛ يسدي
<i>to ~ thanks to Allah</i>	يقدم الشكر لله
<i>to ~ good for evil</i>	يقابل الإساءة بالإحسان
<i>to ~ help</i>	يسدي معونة

renegade

to become a ~

مارق ؛ مرتد ؛ رافضي ؛ صابئ ؛ تارك لدينه

يرتد

renounce

to ~ one's faith

ينبذ ؛ يهجر ؛ يترك ؛ يتخلى عن

يرتد عن دينه

to ~ pleasure in worldly things

يزهد في الدنيا

repel

"If Allah had not ~led one set of men by another...." (HQ - 2:251)

"ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض...."

(البقرة : ٢٥١)

to ~ temptation

يصد ؛ يرد

repent

"And if you ~, then you are entitled to your principal." (HQ - 2:279)

"فإن تبتم فلکم رؤوس أموالکم." (البقرة : ٢٧٩)

يتوب

repentance

Allah has accepted their ~.

لقد تاب الله عليهم.

to turn to Allah in ~

يتوب إلى الله

report

Ibn Mas'ud ~ed that

عن ابن مسعود أن

يروي

reporter

the ~ of a hadith

راوي الحديث

reprehensible

مكروه

repress

to ~ anger

يكظم الغيظ

repudiate

"And you ~ some." (HQ - 2:87)

ينكر ؛ يرفض ؛ يجحد ؛ يكذب

"ففریقاً کذبتم." (البقرة : ٨٧)

resident

مقيم

resign

يستسلم ؛ يقبل بدون تذمر

<i>to ~ oneself to the will of Allah</i>	يسلم أمره لله ؛ يفوض أمره لله
respite	مهلة ؛ إمهال
<i>to ask for ~</i>	يستعمل ؛ استمهال
responsibility	مسؤولية
<i>R~ for it rests on his shoulder.</i>	تلك أمانة في عنقه.
restore	يعيد
<i>to ~ to life</i>	يُحيي
restrain	يضبط ؛ يقيد ؛ يكظم
<i>to ~ one's anger</i>	يكظم الغيظ
<i>R~ your tongue !</i>	أمسك عليك لسانك
restraint	تعفف
resurrect	يبعث (بعثُ الله الأموات يوم القيامة)
Resurrection	البعث ؛ القيامة
<i>the Day of ~</i>	يوم البعث ؛ يوم القيامة
retain	يمسك ؛ يحتفظ به
<i>"A woman must be ~ed in honour or released in kindness." (HQ - 2:229)</i>	"فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان." (البقرة : ٢٢٩)
retaliation	قصاص ؛ جزاء ؛ عقاب
retribution	قصاص
<i>the law of ~</i>	القصاص
reveal	يعلن ؛ يكشف
<i>"What they conceal and what they ~."</i> (HQ - 2:77)	"مايسرون وما يعلنون." (البقرة : ٧٧)
<i>The Holy Qur'an was ~ed by Allah.</i>	نزل القرآن الكريم من عند الله
revealed	مُنزَّل
<i>the Earliest R~ Books</i>	الصحف الأولى

revelation

~s

to deny Allah's ~s

وحي ؛ تنزيل

آيات

يُكذَّبُ بِآياتِ اللَّهِ

revert (to)~ing to *Sunnah**The accusation will ~ to him.*

يعود (إلى)

إحياء السنة

سترد التهمة عليه

revile

يسب ؛ يشتم

revocable

~ divorce

راجع

طلاق راجع ؛ طلاقاً راجعاً

revocation

~ of divorce

رجوع

رجوع عن الطلاق

reward*to sacrifice sth. in anticipation of Allah's ~
in the Hereafter*

أجر ؛ مثوية

يحتسب الشيء عند الله

rib

~s

backbone and ~s

ضلع

الترائب

الصلب والترائب

rich

غنى

richness*R~ does not lie in worldly goods.*

الغنى

ليس الغنى عن كثرة العرض.

righteous*in the company of the ~*

~ deeds

صالح

مع الصالحين

الصالحات

righteousness

البر ؛ الصلاح

ring*to wear a ~*

خاتم

يتختم

rite	شعيرة (ماتذب الشرع إليه وأمر بالقيام به)
ritual	منسك ؛ شعيرة
~s	مناسك ؛ نسك ؛ شعائر ؛ طقوس
<i>to perform the Hajj ~s</i>	يؤدي مناسك/شعائر الحج
rival	ند
<i>"those who set up ~s to Allah" (HQ-2:165)</i>	"من يتخذ من دون الله أنداداً" (البقرة : ١٦٥)
room	متسع ؛ مجال
<i>"Make ~ !" (HQ - 58:11)</i>	تفسحوا في المجالس. (المجادلة : ١١)
robe	رداء (للمرأة)
Ihram ~	لباس الإحرام (للمرأة)
rope	حبل
<i>to give sb. ~</i>	يمد ؛ يطلق له الحبل على الغارب
<i>Allah gives them ~ enough.</i>	يمدهم الله (في الطغيان)
rosary	سُنْبحة ؛ مسبحة
ruler	حاكم
<i>the ~s</i>	أولو الأمر
ruling	حكم
<i>jurisprudential ~s</i>	أحكام فقهية

S

Sabbath

السبت (عند اليهود) ؛ الأحد (عند النصارى) :

يوم الإقْطاع عن العمل والكسْب

sacred

قُدسي ؛ مَقْدَس ؛ حرام

the ~ month

الشهر الحرام

Allah has made your blood ~ to one another.

إِذ الله حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ .

to be ~ to

حرام على ؛ محرم على

a ~ hadith

حديث قُدسي

the S~ Monument

المشعر الحرام

sacredness

قُدسية

sacrifice

تَضحية

birth ~

عَنْقاة

~ meat

أَصْحِيَة

the Day of S~

يوم النحر

sacrilege

تدنيس المقدسات ؛ انتهاك الحرمات

safeguard

يُصون ؛ يحفظ

S~ the Commandments of Allah !

احفظ الله !

saffron

الزعفران

sagacity

حكمة

sake

قَصْد

for Allah's ~ !

لوجه الله ؛ لله.

sale

بَيْع

<i>absolute ~</i>	بيع قطعي
<i>earnest ~</i>	بيع العربون
<i>optional ~</i>	بيع بالخيار
<i>~ at a profit</i>	بيع المرابحة
<i>barter ~</i>	بيع المقايضة
<i>public ~</i>	بيع المزايمة
<i>simulated ~</i>	البيع الصوري (بيع التلجنة)
<i>vain ~</i>	البيع الباطل
<i>contract of ~</i>	صفقة البيع
salvation	النجاة ؛ الخلاص
<i>to achieve/attain ~</i>	ينجو
<i>the sect which achieves ~</i>	الفرقة الناجية
Samaritan	السامري (أحد بني إسرائيل من قبيلة السامرة صنع العجل وعيده ودعا قومه إلى عبادته)
sanctify	يقُدِّس ؛ يُكْرَم ؛ يُزَكَّى
<i>No-one can ~ anybody before Allah.</i>	ولا يزكي على الله أحد.
sanctimonious	منافق ؛ متظاهر بالتقوى والصلاح ؛ مراعي
sanctity	قدسية ؛ حرمة
sanctuary	حرم ؛ ملاذ ؛ مكان مقدس ؛ معبد ؛ محراب
<i>the Makkan S~</i>	الحرم المكي
<i>the Madinite S~</i>	الحرم المدني
<i>to grant ~ (from)</i>	يجير (من)
sand	رَمَل
<i>~ ablution</i>	تَيْمُّم
sandals	صنَدَل
Satan	الشيطان

Saul	طائوت
scandalmonger	هَمَّاز
scarcity	قَلَّة ؛ شُح
scent	طِيب (عِطْر)
schism	شِقَاق
scholar	عالم ؛ جهيد
<i>Islamic ~s</i>	علماء المسلمين
<i>a religious ~</i>	عالم فقيه
school	مذهب فكري ؛ مدرسة
<i>a religious ~ of thought</i>	مذهب
<i>the four religious ~s of Islamic jurisprudence</i>	المذاهب الفقهية الأربعة
scribe	كاتب
<i>"Let a ~ record it with equity as between the parties." (HQ - 2:282)</i>	"وليكتب بينكم كاتب بالعدل" (البقرة : ٢٨٢)
Scripturary	كتابي
Scriptures	كتب سماوية ؛ صحف
<i>the people of the ~s</i>	أهل الكتاب
<i>a chapter of the ~s</i>	إصحاح
Scrolls	الصحف
seal	يختم
<i>"Allah has ~ed up their hearts." (HQ-2:7)</i>	"ختم الله على قلوبهم." (البقرة : ٧)
seamless	غير مخيط
secede	يخرج عن (فئة دينية) ؛ ينشق ؛ يمرق
seceder	منشق (عن فئة دينية) ؛ مارق
<i>the S~s</i>	الخوارج

seclusion	اعتكاف ؛ عزلة
<i>to go in/into ~</i>	يعتكف ؛ يعتزل
secret	سرّي
<i>in ~</i>	بالسر ؛ سرأ
sect	طائفة (دينية)
sectarain	طائفي
sectarianism	الطائفية
secular	علماني ؛ دنيوي
secularism	العلمانية ؛ الدنيوية
seduce	يفغوي ؛ يفغري
seduction	غواية ؛ إغواء ؛ إغراء
seeing	بصر
<i>the faculty of ~</i>	البصر
seek	يبتغي ؛ يتشد ؛ يطلب
<i>to ~ Allah's pleasure</i>	يبتغي وجه الله
<i>to ~ sb.'s advice</i>	يستصح
<i>to ~ the help of Allah</i>	يستعين بالله
self-discipline	تهذيب النفس ؛ ضبط النفس
self-restraint	ضبط النفس
separation	فصل
<i>~ of/between the spouses</i>	التفريق (بين الزوجين)
Septuagint	ترجمة التوراة السبعينية (ترجمة يونانية للعهد القديم قام بها ٧٢ عالما يهوديا في ٧٢ يوما)
sepulchre	جدث (قبر)
sermon	خطبة ؛ موعظة ؛ وعظ
<i>to deliver a ~</i>	يخطب

<i>to give sb. a ~</i>	يعظ
set	يُضَع
<i>to ~ things aright</i>	يُقَوِّم ؛ يصلح
<i>to ~ an example</i>	يضرب مثلاً
<i>to ~ up equals to rank with Allah</i>	يجعل لله أنداداً
sever	يقطع
<i>one who ~s the bond of kinship</i>	قاطع الرحم
sewn clothes	المخيط
sexual	جنسي
<i>a ~ act</i>	جماع
<i>"In the ~ act of each of you there is a charity." (PT)</i>	"وفي بضع أحدكم صدقة." (حديث شريف)
<i>to fulfil one's ~ desire</i>	يأتي شهوته
shade	ظل
shameful	قبيح ؛ مذموم
<i>a ~ sin</i>	ذنب قبيح
shed	يهرق ؛ يسفك
<i>to ~ blood</i>	يسفك الدماء
<i>to ~ tears</i>	يذرف الدموع
Shiah	الشيعة
shield n.	وَجَاء ؛ جُنَّة ؛ حجاب واق
<i>"Fasting is a ~." (PT)</i>	"الصوم جُنَّة." (حديث شريف)
shield v.	يمتد ؛ يقي
Shiism	مذهب الشيعة
Shiite n.	شيعة
shiitic adj.	شيعة

shoulder	منكب ؛ كتف
shroud n.	كفن
shroud v.	يُكفّن
<i>to be ~ed in sth.</i>	يُكفن في
shrouding	التكفين
shun	يهجر
<i>to ~ all abomination</i>	يهجر الرجز
sign	علامة ؛ أمانة ؛ آية ؛ دليل
<i>S~s of the Hour</i>	أشراط الساعة
<i>manifest/clear ~s</i>	آيات بينات
signal	جلي ؛ واضح
<i>~ victory</i>	نصر مبين
sin	إثم ؛ ذنب ؛ معصية ؛ خطيئة
<i>"He does not incur any ~." (HQ - 2:173)</i>	"فلا إثم عليه." (البقرة : ١٧٣)
<i>It is no ~ for you.</i>	لا إثم عليك.
<i>a grave ~</i>	ذنب عظيم
<i>major ~s</i>	كبائر
<i>the gravest of major ~s</i>	أكبر الكبائر
<i>the most grievous of the grave ~s</i>	أكبر الكبائر
<i>a much ~ning servant (of Allah)</i>	عبدٌ خطّاء
<i>grave/mortal ~s</i>	الموبقات
<i>an unpardonable ~</i>	ذنب لا يفتقر
sincerity	إخلاص ؛ نُصْح
<i>"A true religion is ~ and well-wishing"</i> (PT)	"الدين النصيحة." (حديث شريف)
sinful	عاصٍ ؛ آثم ؛ فاسق

<i>It is ~ for a man to</i>	لايحل لرجل أن
sinfulness	فَسوقٌ ؛ فسوقٌ ؛ إثمٌ
sinner	عاصٍ ؛ آثمٌ
sinning	خَطَاءٌ
<i>a much ~ servant (of Allah)</i>	عندَ خطَاءٍ
sky	السماءُ
<i>the earth's ~</i>	السماءُ الدنيا
slacken (off)	يتقاعسُ ؛ يتواني
slackness	التقاعسُ ؛ التواني
slander n.	قَذْفٌ ؛ وشايةٌ ؛ تشهيرٌ
slander v.	يقذفُ ؛ يشي ؛ يُشهرُ
slanderer	هُمَّازٌ ؛ مُشَهِّرٌ ؛ مفترٌ ؛ مقتابٌ
<i>~ and backbiter</i>	هُمزةٌ لُمزةٌ
slandorous	افتراضي
<i>~ fabrication</i>	محض افتراء
slaughter	يذبحُ ؛ ينحرُ
slave	عَبْدٌ
<i>a ~ girl</i>	جاريةٌ
<i>a fugitive ~</i>	عبد أبق
slavery	رِقٌّ
slide (back)	يتولى ؛ يعرض عن ؛ يزل
slumber	سِنَةٌ ؛ نعاسٌ
sober	رزينٌ ؛ وقورٌ ؛ رصينٌ
sobriety	رزانةٌ ؛ وقارٌ ؛ رصانةٌ
sodomite	لوطي (مرتكب الفاحشة مع امرأة في دبرها)
sodomy	لواط (إتيان المرأة من دبرها)

solar eclipse	الكسوف
solemn	وقور ؛ جدي
solemnity	وقار ؛ جدية
Solomon	سليمان (عليه السلام)
soothsayer	عرّاف ؛ بصّار ؛ كاهن
sorcery	سخر
sorrow	ندامة ؛ أسف ؛ حسرة
soul	الروح ؛ النفس
sound	صحيح
<i>a ~ hadith</i>	حديث صحيح
<i>a good and ~ hadith</i>	حديث حسن صحيح
sovereignty	مُلْك ؛ ملكوت ؛ سؤدد
<i>"And Allah bestows His ~ on whom He will." (HQ - 2:247)</i>	"والله يؤتي ملكه من يشاء." (البقرة : ٢٤٧)
<i>the ~ of the heavens and the earth</i>	ملكوت السموات والأرض
span	شِبْر
<i>a hand's ~</i>	شِبْر
<i>If he draws near to Allah a hand's ~,</i> <i>Allah draws near to him an arm's length.</i>	إذا تقرب إلى الله شبراً تقرب الله إليه ذراعاً
speculation	مضاربة
speculator	مُضَارِب
speech	كلام ؛ حديث ؛ خطبة
<i>indirect ~</i>	معاريض
<i>Indirect ~ is a safe way to avoid a lie.</i>	إن في المعاريض لمدوحة عن الكذب.
<i>pithiness of ~</i>	جوامع الكلم
spendthrift	مسرف

sperm	نطفة ؛ حيوان منوي
spermatozoon	حيوان منوي
sperm-drop	نطفة
spirit	روح
<i>Allah's S~</i>	روح الله
spiritual	روحاني ؛ روهي
spoil	يُفسد
<i>to get ~t</i>	تُفسد
spoils	غنيمة
spouse	زوج ؛ زوجة
spurious	مُزيف ؛ مزور
<i>a ~ text</i>	نص مزيف أو مزور
spy	يتجسس
<i>to ~ on others</i>	يتجسس على الآخرين
squandering	التبذير
staff	عصا
<i>Moses' ~</i>	عصا موسى (عليه السلام)
stance	مقام
<i>the S~ of Abraham</i>	مقام ابراهيم (عليه السلام)
star	نجم (وتستعمل أيضا بمعنى "توء" أو "كوكب")
state of consecration	الإحرام
station	مقام
<i>Abraham's S~</i>	مقام ابراهيم (عليه السلام)
statue	قَاتون
<i>personal ~</i>	قانون الأحوال الشخصية
status	مكانة ؛ منزلة

<i>the ~ of woman in Islam</i>	مكانة المرأة في الإسلام
steadfast	مستقيم ؛ ثابت
<i>to remain ~ (to sth.)</i>	يستقيم ؛ يثبت (على أمر ما)
stepchild	ربيب (ابن الزوج أو ابن الزوجة)
stepdaughter	ربيبة (بنت الزوج أو بنت الزوجة)
stinginess	التقتير ؛ الشح ؛ البخل
stingy	مقتِر ؛ شحيح ؛ بخيل
store	مخزون
<i>in ~</i>	مُخبأ ؛ مُعد
<i>"A painful doom is in ~ for them. "</i> <i>(HQ - 2: 174)</i>	"ولهم عذاب أليم. " (البقرة : ١٧٤)
straightforwardness	استقامة
straightness	الاعتدال (الاستقامة والاستواء)
strait	عُسْر ؛ ضائقة
straiteued	ضُنِق
<i>to be in ~ circumstances</i>	مُعسر (يمر بظروف مالية صعبة)
stray v.	يُضِل
<i>to ~ from Allah's path</i>	يضل عن سبيل الله
strive	يجاهد
<i>to ~ in the way of Allah/for Allah's cause</i>	يجاهد في سبيل الله
<i>to ~ against</i>	يجاهد ضد
Subduer, the	القَهَّار (من أسماء الله الحسنى)
sublime	سام ؛ رفيع
<i>~ morals</i>	خلق عظيم
submission	الاستسلام ؛ التسليم
submit	يذعن ؛ يستسلم

"O Mankind, ~ to your Lord." (HQ - 2:21)	"ياأيها الناس اعبدوا ربكم" (البقرة : ٢١)
I ~ to Allah's power.	أفوض أمري إلى الله.
sub-part	حزب (من القرآن الكريم)
successful, the	المفلحون
successive	متتابع ؛ متتالي ؛ متوال
to fast two ~ months	يصوم شهرين متتاليين
suckle	تُرضع
"Mothers shall ~ their children." (HQ - 2: 233)	"والوالدات يرضعن أولادهن." (البقرة : ٢٣٣)
suckling	الرضاعة
Sufism	الصوفية
suicide	قتل النفس ؛ انتحار
to commit ~	يقتل نفسه ؛ ينتحر
suitor	خطيب (طالب الزواج)
Sunnah	السنة
prescribed as ~	مسنون
Sunnite	سني
superfluity	فضل ؛ فيض ؛ زيادة عن الحاجة
They give away in charity the ~ of their wealth.	يتصدقون بفضول أموالهم
superfluous	زائد عن الحاجة
that which is ~	العفو (الفائض)
supererogation	التنفل
supererogatory	نفل
~ prayers	صلاة النفل ؛ صلاة التطوع
~ deeds	نوافل

superstition	خرافة
suppliant	داعٍ
supplicate <i>to ~ for sb.</i>	يتضرع ؛ يبتهل يدعو لفلان
supplication <i>Beware of the ~ of oppressed !</i>	دعوة ؛ دعاء ؛ ابتهال ؛ توسل ؛ تضرع اتق دعوة المظلوم.
supporter <i>the S~s</i>	نصير ؛ أنصاري الأنصار
Supreme, the <i>"He alone is the~, the Exalted." (HQ-2:255) the ~ Deity</i>	العلي (من أسماء الله الحسنى) "وهو العلي القدير." (البقرة : ٢٥٥) الله تعالى
surrender <i>"Whoever ~s himself to Allah in obedience...." (HQ - 2:112)</i>	يستسلم "بلى من أسلم وجهه لله...." (البقرة : ١١٢)
suspicion	سوء الظن ؛ ريبة
suspicious <i>~ things to leave ~ things to indulge in ~ things</i>	مريب ؛ مثير للشك شبهات يستبرئ من الشبهات يقع في الشبهات
sustenance <i>to beg for one's ~ to provide ~ for</i>	قوت ؛ رزق يتكفف يرزق
swear <i>to ~ by Allah</i>	يحلف ؛ يقسم يحلف بالله
swearer	حلاف
sweet basil	الريحان

swerve

to ~ from the Right Way

swindle

swine

swineflesh

synagogue

synod

clerical ~

ينحرف

يضل سواء السبيل

التدليس (الإيهام والتمويه)

خنزير

لحم الخنزير

معبد اليهود ؛ الكنيس (بيعة)

مجمع كنائسي

مخّمع كنائسي

T

taboo	حرام ؛ محظور اجتماعياً
tale-carring	التميمة
tales of the ancients	أساطير (الأولين)
talisman	تعويذة
talk	حديث
<i>idle ~</i>	قيل وقال
Talmud	التلمود (مجموعة الشرائع والتعاليم اليهودية)
task	مهمة
<i>to take (sb.) to ~</i>	يحاسب (فلاناً) على ذنب اقترفه
tattooed	موشومة
tax	ضريبة
<i>land ~</i>	خراج
<i>poll ~</i>	خراج ؛ جزية
teeth	أسنان
<i>premolar ~</i>	نواجذ
temple	معبد
temporal	دنيوي
tempt	يفغري ؛ يفغوي
<i>to seek to ~ sb.</i>	يراود
temptation	فتنة ؛ إغواء ؛ إغراء
<i>"We are only a ~." (HQ - 2:102)</i>	"إنما نحن فتنة." (البقرة : ١٠٢)
term	أجل ؛ أمد

"for a ~ appointed" (HQ - 11:3)	"إلى أجل مسمى" (هود : ٣)
for a stated ~	إلى أجل مسمى
"When they reached/fulfilled their ~...." (HQ - 2:234)	"فإذا بلغن أجلهن...." (البقرة : ٢٣٤)
"When their waiting ~ expires...." (HQ - 2:234)	"فإذا بلغن أجلهن...." (البقرة : ٢٣٤)
testator	موصٍ
testification	شهادة
the Two T~s	الشهادتان
testify	يشهد
One of the pillars of Islam is to ~ that there is no deity but Allah and that Prophet Muhammad is His messenger.	من أركان الإسلام شهادة ألا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله
testimony	شهادة
to hide/conceal (a) ~	يكتُم الشهادة
false ~	شهادة الزور
text	متن
the ~ of a hadith	متن الحديث
Throne, the	العرش
tidings	بشري
glad/good ~	بشري
a bearer of glad ~	بشير
to give glad/goos ~ (to sb.)	يبشر (فلاناً)
tilth	حرث
"Your wives are your ~." (HQ - 2:223)	"تساوكم حرث لكم." (البقرة : ٢٢٣)
tithe	عُشْر

token	علامة ؛ آية
tolerance	تسامح
tolerant	متسامح
toleration	تسامح
tomb	لحد ؛ قَبْر
<i>from womb to ~</i>	من المهد إلى اللحد
tongue	لسان
<i>A pilgrim should keep his ~ against lies.</i>	ينبغي على الحاج أن يذف لسانه عن الكذب.
Torah	التوراة
topple	يكب ؛ يسقط
<i>"Is there anything that ~s people on their faces into Hell-Fire other than that which their tongues have incurred?" (PT)</i>	"وهن يكب الناس على وجوههم في النار إلا حصائد ألسنتهم." (حديث شريف)
torment	عذاب ؛ تعذيب
<i>a dreadful ~</i>	سوء العذاب
trade	البيع
trading	البيع
traditionalist	مُحَدِّث
<i>~s</i>	اهل الأثر (العلماء المشتغلون بالحديث الشريف)
traditionary	تقليدي ؛ نقلي ؛ تواتري ؛ عرفي
traditionist	مُحَدِّث
trait	خصلة ؛ صفة
tranquil	مطمئن
<i>The soul feels ~ about sth.</i>	يطمئن القلب إلى كذا.
tranquility	السكينة ؛ الطمأنينة
<i>T~descends upon sb.</i>	تنزل عليه السكينة.

transaction	صفة
~s	معاملات
transgress	يعتدي ؛ يخطئ ؛ ينتهك ؛ يتخطى ؛ يتجاوز ؛ يظف
transgressing	اعتداء ؛ انتهاك ؛ تخطي ؛ تجاوز ؛ ظلم
transgressor	معتد ؛ مخطئ ؛ منتهك ؛ متخطئ ؛ متجاوز ؛ ظالم ؛ مذنب
transmigration	نزوح
~ of souls	تناسخ الأرواح (أو انتقالها من جسد لآخر كما يزعم بعضهم) ؛ التقمص
soul ~	تناسخ الأرواح ؛ التقمص
transmission	نقل ؛ رواية
a chain of ~	إسناد
a concocted chain of ~	إسناد ملفق أو مختلق
transmit	يروى ؛ ينقل
a saying ~ted by tradition	قول مأثور
transmitter	راوٍ
with an authentic chain of ~s	بإسناد صحيح
traversing	السعي
treacherous	غدار ؛ خائن ؛ غاير
to prove ~	يفدر ، يخون
treachery	غدر ؛ خيانة
treasure	كنز
buried ~	ركاز
treat	يعامل ؛ يعتبر ؛ يُعدُّ
~ sth. as lawful	يُحل (يعتبر الشيء حلالاً)

~ sth. as forbidden	يُحْرَم (يعتبر الشيء حراماً)
trial	ابتلاء ؛ فتنة
"We will surely put you to ~ by involving you in fear and hunger...." (HQ -2:155)	ولنبلوكم بشيء من الخوف والجوع"
to be put to ~	(البقرة : 155)
tribe	يُبْتَلَى ؛ يُفْتَن
the ~s	قبيلة
tribulation	الأسباط
tribute	محنة ؛ مصيبة ؛ بلوى
Trinity	جزية
the doctrine of ~	الثالوث
triumph	التثليث ؛ عقيدة التثليث
signal ~	نصر
true	نصر مبین
the T~ Religion	حقيقي ؛ صحيح
a ~ believer	الدين الحنيف
trust n.	حنيف
to put one's ~ in God	ثقة ؛ ائتمان ؛ وديعة ؛ أمانة ؛ وقْف
trust v.	يتوكل على الله
one who is ~ed	يأتَمَن
trustworthiness	مُؤْتَمَنٌ
trustworthy	الأمانة
a ~ narrator of traditions	ثقة ؛ موثوق به ؛ أمين
truth	راوِثقة
the sure T~	حقيقة ؛ صدق
truthful	الحاقة
	صادق

<i>a highly ~ person</i>	صِدِّيق
truthfulness	الصدق
<i>T~ leads to righteousness.</i>	الصدق يهدي إلى البر.
try v.	يَبْلُو
<i>to be ~ied (by Allah)</i>	يُيْتَلَى (من عند الله)
turban	عمامة
turbaned	مُرْتَدِ العمامة
turn away	يتولى ؛ يُعرض
turn one's back	يولي الأذبار
tyrannical	طاغية ؛ جائر
<i>a ~ ruler</i>	سلطان جائر

U

unanimity	إجماع
unanimously	بالإجماع
unaware	غافل ؛ غير منتبه
<i>"And Allah in not ~ of what you are doing." (HQ - 2:74)</i>	"وما الله بغافل عما تعملون." (البقرة : ٧٤)
unbelief	كُفْر
unbeliever	كافر
unchurch	يطرد من الكنيسة
uncle	عم ؛ خال
<i>maternal ~</i>	خال
<i>~ on the maternal side</i>	خال
<i>paternal ~</i>	عم
<i>~ on the paternal side</i>	عم
underage	قاصر
understanding	فهم
<i>men of ~</i>	أولو الأبياب
underworld, the	الجحيم ؛ عالم الرذيلة والإجرام
undutiful	عاق
undutifulness	عقوق
unethical	لا أخلاقي
unfair	جائر ؛ ظالم

ungrateful	جاحد ؛ ناكر الجميل
<i>being ~ to one's husband</i>	كفران العشير
ungratefulness	جحود ؛ نكران الجميل
unholy	شريير ؛ آثم
unitarian	قائم على الوجدانية
<i>'the ~ concept of God</i>	مفهوم الوجدانية
universe	الكون
<i>Lord of the U~</i>	رب العالمين
unjust	مجحف ؛ ظالم
<i>by ~ means</i>	بالباطل
unkempt	أشعث ؛ غير مرتب
<i>~ hair</i>	أشعث الشعر
unlawful	حرام ؛ محرم ؛ غير شرعي
unlettered	أُمِّي
<i>~ folk/people</i>	أُميون
unmarriageable	مَحْرَم (من المحارم)
unmindful	غافل ؛ غير منتبه
<i>"And Allah in not ~ of what you are doing." (HQ - 2:74)</i>	"وما الله بغافل عما تعملون." (البقرة : ٧٤)
unregenerate	ضال
unrelated	لا صلة له
<i>an ~ man</i>	رجل أجنبي (غير مَحْرَم بالنسبة للمرأة)
unrighteous	غير صالح
Unseen, the (or the unseen)	الغيب
unwholesome	ضار (بالصحة) ؛ مؤذ ؛ فاسد

upright

مستقيم ؛ قويم ؛ حنيف ؛ عادل

Be ~!

ستقم !

urinate

يبول

urine

البول

*it is incumbent on one to save oneself
from being soild with one's ~.*

على الشخص أن يسبريء من البول

incontinence of ~

سلس البول

to pass ~

يبول

usurer

مرايب

usurious

ربوي

usurp

يغتصب (مالاً أو حقاً يخص غيره)

usury

ربا

V

vanity	غرور ؛ خيلاء
<i>"V~ seizes him and makes adhere to the sin." (HQ - 2:206)</i>	"أخذته العزة بالإثم." (البقرة : ٢٠٦)
Vatican, the	الفاتيكان
<i>the ~ Council</i>	مجلس الفاتيكان
Veda	الفيدا : كتب الهندوس الدينية الأربعة أو واحد منها
veil	حجاب ؛ خمار ؛ نقاب
veiled	منقبة ؛ محجبة
<i>a ~ woman</i>	امرأة منقبة
vendee	مشتري
vendor	بائع
venerable	مكرم ؛ محترم
<i>the V~ Companions</i>	انصحابة الكرام
venial sin	خطيئة تغتفر (عند التصارى)
veracions	صادق ؛ صحيح
verdict	حكم ؛ فتوى
<i>a religious ~</i>	فتوى (شرعية)
<i>to give a religious ~</i>	يفتئ
<i>to ask the ~ of (sb.)</i>	بسنفتئ (شخصاً ما)
version	رواية
<i>in a ~ by Muslim</i>	في رواية لمسلم

<i>in various ~s</i>	بروايات مختلفة
<i>In the version (of sb.) it reads as follows.</i>	وفي رواية (لفلان) ورد
vestry	مجلس الكنيسة
vicar	قس ؛ كاهن
<i>the V~ of Christ</i>	البايا ؛ الحبر الأعظم (عند النصارى)
vice	رذيلة ؛ سوء
vicegerant	خليفة (نحو خليفة الله في الأرض)
vicious	فاسد ؛ شرير ؛ أليم ؛ سيء
viciousness	فسوق
victory	نصر
<i>signal ~</i>	نصر مبين
vie	يستبق ؛ ينافس ؛ يسابق ؛ يتنافس
<i>"So ~ with one another in good deeds."</i> (HQ - 2 : 148)	"فاستبقوا الخيرات." (البقرة : ١٤٨)
violate	ينتهك ؛ يذنس (المقدسات) ؛ ينكث
violation	انتهاك ؛ تدنيس (المقدسات) ؛ نكث
violent	جَوَازٌ ؛ عُنُلٌ
Virgin Mary, the	مريم العذراء
virtue	فضيلة ؛ برّ
<i>"It is no ~ that" (HQ - 2:177)</i>	"ليس البر أن" (البقرة : ١٧٧)
<i>"V~ is good conduct." (PT)</i>	"البر حسن الخلق." (حديث شريف)
<i>by ~ of Allah</i>	بفضل الله
virtuous	فاضل ؛ صالح ؛ مستقيم
<i>"That is more ~ for you, and more pure."</i> (HQ - 2:232)	"ذلكم أزكى لكم وأطهر." (البقرة : ٢٣٢)
vision	رؤية (وجهة نظر)

<i>mental ~</i>	بصيرة
visit	زيارة
<i>to pay a ~ to the sick</i>	يعود المريض
visitation	إبتلاء من عند الله (سواء بالخير أو بالشر)
visited with	مهتلى به
<i>"And they were ~ wrath from Allah." (HQ - 2:61)</i>	وباؤوا بغضب من الله. (البقرة : ٦١)
vitiate	يُفسد
<i>to ~ fast</i>	يفسد الصوم
void	لاغٍ
<i>null and ~</i>	باطل
<i>to make sth. null and ~</i>	يُنظِل ؛ يُخَبِّط
<i>to be rendered null and ~</i>	يُخَبِّط
voidable	يمكن إبطاله أو الغاؤه (كعقد من العقود)
voidness	بطلان
voluntarily	طواعية ؛ بمحض الاختيار
<i>to do sth. ~</i>	يتطوع
voluntary	تطوعي
<i>~ fast</i>	صوم النفل
<i>~ prayer</i>	صلاة النافلة
<i>~ charity</i>	صدقة
<i>a ~ act</i>	عمل تطوعي
<i>~ acts</i>	نوافل
voluptuary	شهواتي ؛ منغمس في الشهوات
vomit v.	يتقيأ
vomit n.	القيء ؛ التقيؤ

voracious

شَرِه : نَهَم

votary

عابد ؛ متعبد ؛ ناسك

vow n.

نَذْر

to take/make a ~

ينذر ؛ يقسم ؛ يأخذ على نفسه عهداً

to break a ~

يحنث بالعهد

vow v.

نَذَر

I have ~ed to Allah that

نذرت لله أن....

~ed fasting

صوم النذر

W

wages	أجر (العامل)
wail	ينوح
wailing	نواح ؛ مناحاة ؛ نحيب ؛ عويل
<i>the W~ Wall</i>	حائط المبكى
ward off	يتقى
<i>those who ~ evil</i>	المتقون
warning	وعيد
water closet	بيت الخلاء
wayfarer	عابر سبيل ؛ ابن السبيل
wean	يفطم
Well done !	بخ بخ (أحسنْتَ!)
well-to-do	موسر
whoever	مامن شخص ؛ أيما شخص
wicked	فاجر ؛ خبيث ؛ شرير
wickedness	فجور ؛ خبث ؛ شر ؛ فسوق
widow	أرملة ؛ أيم
widower	أرمل ؛ أيم
widowhood	تَرْمَل (الزوجة)
widowerhood	تَرْمَل (الزوج)
wilful	مَتَعَمِّد ؛ عن قصد
<i>~ negligence of prayer</i>	ترك الصلاة عن عمد / عمداً
wilfully	عمداً
will v.	يريد ؛ يشاء

<i>if Allah ~s</i>	إن شاء الله !
<i>God willing!</i>	إن شاء الله ؛ بمشيئة الله !
will n.	إرادة ؛ مشيئة ؛ وصية
wind	ريح
<i>to pass ~</i>	يخرج ريحاً أو غازات من (البطن)
witness	شاهد ؛ شهادة
<i>false ~</i>	شهادة زور
<i>to give false ~</i>	يشهد الزور
<i>to bear ~ (to sth.)</i>	يشهد (على أمر ما)
<i>to call sb. as ~</i>	يحضر شاهداً
<i>a competent ~</i>	شاهد عدل
woe	ويل
<i>W~ upon you !</i>	ويل لك !
<i>W~ to him who ...!</i>	ويل لمن ...!
<i>W~ unto him who...!</i>	ويل لمن ...!
<i>W~ to those who associate partner with Allah !</i>	ويل للمشركين !
woman	امرأة ؛ المرأة
<i>Be kind to women !</i>	رفقاً بالقوارير !
<i>O womenfolk !</i>	يامعشر النساء !
woman-slave	أمسة
womb	الرحم
<i>from ~ to tomb</i>	من المهد الى اللحد
wool	العهن
<i>carded ~</i>	العهن المنفوش
world, the	العالم

<i>for all the ~ to see</i>	على رؤوس الأشهاد
<i>the Islamic W~</i>	العالم الإسلامي
<i>the temporal ~</i>	دار الفناء ؛ دار البوار
worldly	دُنْيَوِي
<i>~ things</i>	متاع الدنيا ؛ العاجلة
worship	عبادة
<i>places of ~</i>	مساجد الله ؛ أماكن العبادة
<i>ways of ~</i>	مناسك
<i>perfect ~</i>	الإحسان
<i>act of ~</i>	نسك
wrangling	جدال
wrap	رداء
<i>to put on a ~ and a garment</i>	يرتدي الرداء والازار
wrath	سَخَطٌ ؛ غَضَبٌ
<i>to incur Allah's ~</i>	يرتكب ما يوجب سخط الله ؛ يُسَخِطُ الله
<i>Allah's ~</i>	سَخَطُ الله
wretched	بائس
<i>~ life</i>	عيش ضنك ؛ معيشة ضنكى
wrong	يظلم ؛ يجور على
<i>to ~ oneself</i>	يظلم نفسه
<i>~ed</i>	مظلوم
wrongdoer	ظالم ؛ مخطيء ؛ آثم
wrongdoing	ظلم ؛ خطأ ؛ إثم
<i>"W~ is that which wavers in your soul...." (PT)</i>	"الإثم ماحاك في نفسك...." (حديث شريف)
wrongfully	بغير حق

Y

yawning

young

a ~ man

التثاؤب

فتى ؛ شاب

غلام

Z

zakat

الزكاة

payment of ~

إيتاء الزكاة

Zamzam

زمزم (بئر في مكة مبارك مأؤه)

Zoroastrian

مجوسي

Zoroastrianism

المجوسية